#### Telegraphische Depeschen. eliefert bon ber United Dreg.)

Inland.

Zweidentige Friedensversicherungen Indianer verfpreden "nad ber Mentur gu fommen. Col. forfythe mahricheinlich frei

gesprochen.

Bine Ribge Mgentur, G. D., 10. Jan. "Doung Man Afraid of his Borfes" einer ber Indianerhauptlinge, fehrte geftern aus bem feinblichen Lager, in bas er fich behuft Unterhandlung mit ben feindlichen Rothhäuten begeben, hierher gurud. Er berichtete, bag bie Indianer heute, am Connabend, fammt und fonders auf der Agentur eintreffen würden. Der genannte Indianer ift welcher unter feinen ein Säuptling, Stammesgenoffen ziemlichen Ginflug be: fist, und fo ichentt man allgemein fei= nen Worten Glauben und wartet mit Spannung auf bas Ericheinen ber Roth: baute. Die Indianer erflaren, ehe fie fich auf ber Agentur einfinden, einen Rriegsrath abhalten zu wollen, an meldem Buffalo Bill fowie Dr. McGilli: cubby Theil nehmen werden. Diefe beiden Manner, fo fagen die Indianer, werben nicht lugen; von ihnen hoffen fie bie Bahrheit über ihr Schidfal, im Falle fie fich gur Unterwerfung beque: men, ju erfahren. Man fürchtet inbeg, baf ber Befehl, Die Baffen ju ftreden, eine Banit unter ben Indianern hervorrufen mirb.

3m Rorben murben geftern furg nach ber Untunft bes Indianer-Bauptlings bichte Rauchwolfen bemerft, und ein bald barauf hier eintreffenber Indianer melbete, daß bie feindlichen Rothhäute, als Bergeltung für die Friedensverhand= lungen bes Sauptlings, beffen Saus in Brand geftedt hatten. Gehr gunftig find fomit die Musfichten für bas wirt: liche Erfdeinen ber feindlichen Indianer bier nicht. Roch immer ftatten einzelne ber Rothhäute aus bem feindlichen La= ger ihren friedlichen Stammesgenoffen hier Befuche ab, überschauen die Gitua= tion auf ber Agentur und verichwinden gewöhnlich mit bem Ginbruch ber Dun= felheit wieder.

Agent Roper ift geftern nach Rufh= ville abgereift. Acht Poliziften begleis Faft jeder einzelne Indianer haft ben Agenten, und biefer hat baber alle Urfache, für fein Leben beforgt gu

Col. Forinthe wird, woran faum ein Zweifel ift, von ber gegen ihn erhobenen Befdulbigung freigesprochen merben. Das mit ber Untersuchung der Ungele= genheit beauftragte Comite hat feine Arbeit vollendet, und obwohl bisher noch fein Bericht über bas Ergebniß berfelben veröffentlicht ift, herricht allge= mein bie Unficht, bag ber Colonel nicht fculbig befunden wurde. Das Beugnig ber Offiziere und Golbaten lagt auch gar teinen anberen Rurs als eben Freifprechung offen. Die Untersuchung hat ergeben, bak beim Beginn bes Blutbabes am Mounded Rnee-Bach feiner ber Gols baten von ber Rugel eines Rameraden getöbtet murbe. In diefer Behauptung gipfelte die wider Forsythe erhobene Un= flage auf unrichtige und migliche Mufftellung ber Truppen

Die Conzentrirung der Truppen fchrei= tet nur langfam vorwarts. General Broote ift etwa fünf Meilen in ben lets= ten vierundzwanzig Stunden vorgebrungen. Gleich geringe Entfernung haben bie im Often befindlichen Truppen gu=

rüdgelegt. "Reb Cloud" ift hier eingetroffen; fein Buftanb ift bejammernswerth. Bei bem Berfuche, aus bem feindlichen Lager gu entfommen, ftolperte ber Sauptling über einige Steine und fturgte einen fteis nigen, fteilen Abhang hinunter. Er ift nahezu blind, und obwohl fich ber Alte febr fcweigfam verhalt, glaubt man, baf ihm von ben feindlichen Rothhäuten fehr arg mitgefpielt murbe. "Red Cloub" berichtet, baf fich etwa 1000 mobibe= maffnete Brule=Indianer im feindlichen Lager befinden. Giner berfelben mar es, welcher ben Lieutenant Cafen ericog. Buffalo Bill ift ber Anficht, bag bis jum 15. b. Dits. fpateftene bie Unruhen übermunden fein murben.

Binnipeg, Manitoba, 10. Jan. Die auf ber kanadischen, bicht an ber ameris fanischen Grenze gelegenen Siour Refer= pation befindlichen Indianer haben Geis ftertange begonnen und fich mit Rriegs: farben bemalt. Der Cheriff von Bot: tineau County in Nord Datota, welches an bie Reservation angrengt, bat bie fanabifden Behörben auf bie brobenbe Gefahr aufmertfam gemacht. Col. Berchheimer, ber Befehlshaber ber berit= tenen tanabifden Bolizei, ift fofort nach Empfang ber Radricht nach ber Refervation aufgebrochen.

Bine Ribge-Agentur, G. D., 10. Jan. Der turglich entdedte Unichlag ber Ins bianer, bie Algentur gu überfallen unb jeben Beifen bafelbit niebergumachen, bat Ben. Miles bagu bewogen, Die Boll= werte auf ber Agentur weiter ausbehnen ju laffen. Diefer Entschlug führte gu ber Entbedung ber Thatjache, bag bie Indianer einen neuen Blan entworfen hatten, nach welchem fie im Berein mit ben freundlichen Indianern fich bes Soulhaufes bemächtigen und bann bas Bert ber Berftorung beginnen wollten. Die Böglinge ber Schule follten ihnen bei ber Musführung ihres Blanes bes bilflich fein.

"Dog" und "Jad Reb Cloub" find gleichfalls auf ber Agentur eingetrof: Rach ben letten. Dom Lager ber feinblichen Indianer bier eingelaufenen | erlittenen Berlufte gu erfeben.

Nachrichten find bie Rothhaute fich un= tereinander in bie Saare gerathen. 3m Lager herricht bie grenzenlofefte Bermir: Die gum Rampfe entichloffenen Rothhaute maffatriren ihre eigenen, an Frieden bentenben Raffegenoffen.

Thaper, ber Unverwüftliche, weicht nicht. Zwei höchstfommandirende an der Mordgrenze Nebraskas.

Lincoln, Deb., 10. Jan. Die Behörbe für öffentliche Landereien und Bebanbe hat, ba Ergouverneur Thager fich noch immer in feinem Umtszimmer int Rapitol verfcangt halt, bem Gouver: neur Bond anderweitig Quartier ver-Schafft. Gammtliche Staatsbeamte ha= ben Bond als Gouverneur anerkannt. Der Bericht, bag man bem neuermählten Bizegouverneur Tom Majors nicht ge= ftatten werbe, ben Borfit im Genat gu führen, hat fich als falfch herausgestellt, und ber "Staatsmann im Gingham: hembe" wird unbeläftigt ben ihm gebüh: renben Git einnehmen tonnen. Gou: verneur Bond hat fein anderes Quartier bereits bezogen und wird bemnächft feine Unterbeamten ernennen. Man hat be= ichloffen, ben Dampf, mittelft welches bie Umteraumlichteiten bes Ergouver= neurs geheigt werden, abzudrehen, um ben ftarrtopfigen herrn burch Ralte aus feinem Fort zu verdrängen.

Der erfte Autoritätsconflitt gwifchen Thaner und Bond hat bereits ftatt: gefunden. Gin Mitglied ber Staats: gefetgebung erhielt geftern bie Nachricht, bag man an ber Grenze ben Musbruch von Feindfeligfeiten feitens ber Indianer befürchte und überfandte bie biesbegug= liche Depefche an Gouverneur Bonb. Boyd befahl bem Generalabjutanten Cole, Bortehrungen für ben erwarteten Musbruch an ber Grenge gu treffen, boch Cole erflärte, nur Gouverneur Thaners Befehle ausführen zu tonnen. General Cole ward baraufhin von Gouverneur Bond feines Amtes entfest und General Bictor Bifquain an feine Stelle gefett. Die an ber Grenze ftationirten Staats: truppen haben fomit zwei Bochittom= mandirende; welchem von Beiben fie gehorchen follen, miffen weber fie, noch weiß es irgend jemand anders.

Der "Thanemore" in Babia eingetroffen.

New Port, 10. Jan. Das britifche Dampfichiff "Thancmore", welches am 26. November v. J. mit einer Ladung Bieh und vierundbreißig Bersonen an Bord nach Condon abfegelte und bereits als verichollen aufgegeben murbe, ift im Schlepptau zweier ameritanischer Dampfer in Bahin, Brafilien, fehr befchädigt eingelaufen.

#### John 2. geht nach Auftralien.

New Port, 10. Jan. John &. Gul: livan wird im Juni nach Auftralien rei= fen. Auftralifche Theaterbirettoren baben geftern mit bem "großen Preisprug= ler" einen Contratt abgeschloffen und biefer wird gufammen mit Duncan Bar= rifon Gaftrollen in Auftralien und Reu Geeland geben.

#### Angefommene Dambfer.

Rem Dort: "India" von Samburg. London: "Umbria" von New Yort. Samburg: "Guropia" von Philadel=

Bremerhaven: "Aller" von New Yort.

Wafhington, D. C., 10. Jan. Leich= ter Schnee, nordliche Winde; geringe Beränderung ber Temperatur.

#### Musland.

Gines Unglad bes Andern Glad.

St. Betersburg, 10. Jan. Die Bau: ern in Rleinrugland jubeln über bie Ausweifung ber Juben, welchen fie gum größten Theil große Gummen Gelbes dulbig find.

Beigert fic, Rugland gefällig gu fein. Conftantinopel, 10. Jan. Die Bforte

hat sich geweigert, auf Gesuch Ruglands ben Bringen Ratafhibfee, welcher nibiliftischer Intriguen beschulbigt ift, Mausqu= liefern. Die Pforte ftust fich in ihrer Beigerung auf bie Behauptung, Nata: fhibfee fei, obwohl von Geburt ein Ruffe, türtifder Unterthan. Die türfifche Regierung racht fich burch biefe "Ungefällig= feit" gegen ben Baren für beffen forts mabrenbe Spionage in ben inneren In: gelegenheiten ber Turfei.

#### 3m Raufd gur Beftie geworben.

Rom, 10. Jan. In Mailand er: morbete geftern ein betruntener Bauer Namens Luihi Corbega feinen Bater fowie einen in feiner Begleitung befindlichen Freund und brachte neun anderen Berfonen gefährliche Stichmunden bei. MIs er nüchtern geworben, erinnerte er fich ber von ihm begangenen Schandtha: ten faum. Rur mit Dube tonnte bie Polizei, welche ben Morbbuben verhaf= tet hatte, benfelben ben Sanben ber er= regten Boltsmenge entreißen.

#### Spanien jeberzeit gur Benugthunng bereit.

New York, 10. Jan. Gine Spezial: bepeiche bes "Beralb" von Bafbington melbet, bag man in ber fpanifchen Legis: lation nichts bavon miffe, bag ber Staatsfefretar Blaine Die fpanifche Regierung aufgeforbert habe, ben auf ben Carolinen-Infeln wohnenden Ameritanern bie mahrend ber Emporung ber Gingeborenen erlittenen Berlufte gu er= feben. Die Beamten ertlaren jedoch, baß, follten bie fpanifchen Behorben ber Infeln mirtlich bie internationalen Berpflichtungen verlett haben, die fpanische Regierung jederzeit bereit fein murbe, um Enticuldigung gu bitten und bie

#### Grimmige Ralte in Enropa. Zahllose Dersonen fallen derselben

3um Opfer.

Berlin, 10. Jan. Grimmige Ralte herricht in gang Europa. Gang Groß= britannien ift von ber Nordspige Schottlands bis gur Gubfpige von Bales in fußhohen Schnee eingehüllt. Auf Fluffen bes Festlandes ift ber Schiffsvertehr vollftandig gehemmt. Die Elbe, bie Dber, bie Schelbe, ber Rhein, gum Theil auch die Rhone find gugefro= ren. Die Rrantenhäufer ber größeren Stabte find in Folge ber rauben Bitte= rung mit Rranten überfüllt.

Gelbft in Spanien herricht bittere Ralte. Die Drangenhaine in ber Broving Balencia find erfroren und vernich: tet. Der Bahnvertehr ift gehemmt und hat in manchen Gegenden Europas gang= lich eingestellt werben muffen. Un ber Nordfufte Afritas toben Schneefturme, bie Gipfel ber Berge find mit Schnee bebedt. Bahllofe Tobesfälle in Folge Erfrierens werben gemelbet.

Lubed, 10. Jan. Zwei Landbrief: trager find auf offenem Gelbe erfroren aufgefunden worden.

#### "Allgn radifale" Renerungen im himmlifden

Reich. Befin, 10. Jan. Mitglieber ber fai= ferlichen Familie fowie die höchsten Man: barine werben in Butunft nicht mehr bie Ceremonie bes "Romtowing", welche ba: rin besteht, in Wegenwart bes Raifers mit ihren Ropfen auf bie Erbe aufzu= fclagen, beobachten muffen. Gie brauden fortan nur noch bis vor bie Stufen bes Thrones gu friechen. In vielen Rreifen halt man biefe Neuerung für all

#### Schwedens Ronig tief in Schulden.

London, 10. Jan. Radrichten aus Stodholm melben, bag ber Ronig von Schweden perfonlich ftart verschulbet und öfters genothigt ift, Gelb von reis den Raufleuten zu borgen.

Borbereitungen für ben Befuch Barnells. Dublin, 10. Jan. Gine große Un:

gahl Ertra-Conftabler ift für ben Dienft in Limerick heute Abend eingeschworen morben, ba man bort Ruhefforungen an: läklich bes Bejuches Barnells erwartet. Bei ber Maffenversammlung am Sonn: tag wird eine große Polizeimacht gur Sand fein; auch bas Militar wird in Bereitschaft gehalten merben.

#### Bittere Roth ber Berlmutter-Arbeiter in Bien.

Bien, 10. Jan. Die Lage ber burch bie Ginführung bes neuen ameritanis ichen Bollgefetes beidäftigungslos gewordenen Berlmutterarbeiter fpottet in ihrem entfestichen Glend jeber Befchrei= bung. Biele ber Leute bitten bie Beborben, fie in's Gefangniß gu fenben und brechen in Thranen aus, wenn man ihre Bitte abichlägig bescheibet und ihnen bie Aussicht nimmt, im Gefängniffe wenig= ftens eine orbentliche Mablgeit zu erhal= ten. Die Regierung thut alles Mög: liche, um die Roth ber Mermften einiger= maßen zu lindern.

#### Sominte an feinem Tobe Sonlb.

Budapeft, 10. Jan. Es hat fich jest ergeben, bag ber Schaufpieler Louis Benedit auf gang eigenartige Beife gu feinem Tobe fam. Er brachte fich mah= rend bes Rafirens eine fleine Schnittmunde im Befichte bei und ichmintte fich, ba er gleich barauf in die Borftellung mußte. Die Farbe vergiftete bas Blut ber Bunbe, Entzundung ftellte fich ein und führte fo feinen Tob berbei.

#### TageBereigniffe.

- Wie bas Barifer "Siecle" miffen will, foll England in bem fürglich mit Portugal abgefcloffenen Bertrage biefem fehr große Bugeftanbniffe gemacht haben.

- Die Commiffion ber frangofifchen Mergte, welche mit ber Brufung ber Roch'ichen Lymphe beauftragt war, hat bie Ertlarung abgegeben, es mare bef= fer, mit ber allgemeinen Anwendung berfelben gu marten, bis bas Guftem weiter vervollfommnet fei.

- Wie aus London gemelbet wirb, ftieg geftern im Canal ber Dampfer Middlesboro" mit einer unbefannten Brig zusammen. Die Brig murbe ichmer beichäbigt, und man vermuthet, baß fie mit Mann und Maus unterge= gangen ift.

- Aus Berlin melbet man, bag fünf ruffifche Schmuggler beim Rreugen eines jugefrorenen Gees an ber preugifchen Grenze burch bas Gis brachen und er: tranten.

- In Toulon in Frankreich hat geftern ber Brogeg miber ben Maire Fourour, welcher an feiner Geliebten, ber Frau eines Marineoffigiers, eine per= brecherische Operation hatte vornehmen laffen, feinen Abichluß gefunden. Fourour murbe gu funfjähriger, feine Mit= schuldigen zu anderthalb bis breijähriger Befängnißstrafe verurtheilt.

- Rach ber neueften Cenfusaufnahme beläuft fich bie Bahl ber mit Musnahme pon Alasta in ben Ber. Staaten leben: ben Inbianer auf 244, 704.

- Der Gattin bes Brafibenten Barrifon ift für ihre gahlreiche Familie, Entel, Rinber, Schwiegerfohne, Ontel und fonftige Bermandte, bas Beife Saus in Bafhington zu flein. Gie bat fich aus biefem Grunde hinter mehrere Senatoren gestedt und einen berfelben mit der Ginreichung eines Planes im Bunbesfenate beauftragt, nach welchem bas Beige Saus bedeutend vergrößert werden foll. Frau Barrifon foat bie Roften biefer Bergrößerung auf "bochftens" eine Million Dollars.

#### Beftahl einen Briefter.

Wie Pfarrer Upjohn um feinen Uebergieher fam.

Die Gebeimpoligiften Rlinder und Loftus ermischten geftern Rachmittag in ber Berion besEbward Lampert von 377 Babafh Ave. einen Buriden, ber "Um: ftanbe" halber boffentlich recht balb für langere Beit aus ber Deffentlichkeit verichwinden wird. Lempert war in die an ber Ede von Elm Str. und La Galle Ave. gelegene tatholifche Rirche gegan: gen und hatte bort bem Briefter R. R. Upjohn einen Ueberrod im Berthe von \$40 geftohlen. Die vorgenannten Ge= heimen fanden bas geftohlene Gut fo= wohl als auch ben Dieb in bem Ro. 492 S. State Str. gelegenen Bfanbhaus bes S. Carris vor, allmo berfelbe joeben ben Rod für \$6 perfett batte. Panipert murbe nach ber Dit Chicago Ape. Bolis zeiftation abgeführt und wird am Montag Vormittag vor bem Richter Rerften prozeifirt merben.

#### Bergichtet auf ein Borverhör.

Chas. Mullen den Großgeschwore

nen übermiefen. Charles Mullen, ber angebliche Sauptanstifter bes Bankraubes in South Chicago, wurde heute nochmals bem Richter Robbins porgeführt. Der Un= geflagte verzichtete auf ein Borverhor und murbe unter \$8000 Burgichaft ben Groggeichworenen übermiefen.

Ber Arbeitefrafte funt, etwas faufen ober vertanfen will, Zimmer zu miethen wünscht, oder zu vermiethen hat M. f. w., fetze eine Lleine Anzeige in die "Abendvoft".

#### Rurg und Seu.

\* Es wird behauptet, bag die Activa ber Brettyman'ichen Bant und biejenigen ber Rorth Divifion Lumber Co. fehr ju Ungunften ber letteren Gefellichaft burcheinander gemifcht find. Der Zwed babei foll fein, wenn möglich bie Bant als folvent hinzustellen und baburch ber Rriminal = Berfolgung gegen Bretty= man bie Spite abzubrechen.

\* Der Gifenbahnarbeiter Bim. Tobb, ber, wie an anderer Stelle berichtet, fei= nen Collegen Leonard Marihall mit einem Roppelbolgen nieberichlug und erheblich am Ropf verlette, murde heute Bormittag von bem Boligiften Corcoran perhaftet und von Richter Brabmell bis jum 17. Januar unter \$400 Burgfchaft geftellt.

\* Die "Policemans Benevolent Mffo: ciation" halt morgen Abend um fieben Uhr ihre Jahresversammlung ab. gegenwärtige Raffenbestand berfelben beträgt \$11,456.32.

\* Staatsanwalt Longeneder, ber bie gange Boche in Springfielb mit bem General = Staatsanwalt von Illinois ber ben bemnächst por bem Dbergericht bes Staates gur Berhandlung fommen= ben Cronin = Fall conferirte, ift heute hierher gurüdgefehrt.

\* Seute Nachmittag erflärte bie "B. S. Sill Bor Co.", 269 R. Branch Str., an welcher ber Erbantier Brettn= man und fein Theilhaber Bifhop bethei=

ligt maren, fich infolvent. \* Martin Bjornstadt, ber in 150 B. Inbiana Str. ein fleines Gefchäft in Defen betrieb, übertrug heute Bormittag fein Gefchäft gu Gunften feiner Glaus biger an Chas. A. Burd. Bestände und Berbindlichfeiten betragen je etwa

\* In bem Saufe 166 G. Fulton Str. machte heute fruh zwischen 4 und 5 Uhr ein Brand ber Feuerwehr viel gu fchaffen. Der zweiftodige Bolgbau, in meldem Jofeph Bee eine Reffelichmiebe bes trieb, murbe um etwa \$1000 beichatigt.

\* John Williams und James Chee: ban murden heute Bormittag vom Late Biemer Polizeirichter Boggs bis gu ihrer auf ben 12. b. M. feftgefetten Brogeffirung auf bie Untlage bin, eine Ungahl Bimmermannsgerathichaften geftohlen gu haben, unter je \$400 Burg: fcaft geftellt. Die geftohlenen Gerathe murben in ihrem Befit gefunden, doch ift bie Polizei betreffs ber Ibentität bes rechtmätigen Eigenthumers noch nicht im Rlaren.

\* Die ev. : luth. Galemsgemeinde hat ihre Berfammlungen nach ber englischen Congregationalfirche, Ede Gacramento Ave. und Fillmore Str., verlegt und wird bafelbit Conntag Morgen 101 Uhr regelmäßiger Gottesbienft in beut: icher Sprache abgehalten werben. Die Bredigt hat ber Candidat &. Bupper übernommen.

\* Die in ber letten Generalverfamm: lung des Orbens ber auserwählten Freunde, Spinoga Council Ro., 17 auf Monate ermählten Beamten: B. Councilor, Louis Soffmann; Councilor, Abalbert Riebel; Bice-Councilor, B. Droft; Bralat, J. Söhn; Setretar, L. Rosenberger; Schabmeister, Joseph Schuttner; Aufseher, L. Gröll; Junere Bache, L. Chonemann; Meufere Bache, L. Mager murben gestern feierlich in ihr Amt eingeführt.

\* Der Erpreffuhrmann 3. Gallan von 16 Osborn Str. follte beute auf Antrag feiner Gattin in bas Bafbing: tonian Some gefandt werben, Richter La Bun ichentte jeboch feinen Beffe: rungsgelöbniffen Glauben, und entließ ibn unter ber Warnung, daß fein nach: fter Rausch ihn ohne Gnabe auf 50 Tage in bas Gauferafpl bringt.

Die "Abendpofi" hat 40 Anzeige-Am-nahmeftellen, welche durch bas Telephon mit der hauptoffice in Berbindung fteben.

#### Gin guter Fang.

Die Polizei ermischt vier Einbrecher

bei der Urbeit. Ginen guten Fang machte gestern Abend die Bolizei der Centralftation, inbem es ihr gelang, eine gange Gin: brecherbande gu überrafchen und dingfest gu machen. Gegen 11 Uhr gestern Abend fahen die Beamten Bood, Blunfett, McRamara und Somard fünf Männer die Treppe des Saufes 161-163 La Salle Str. hinaufgehen und ba ihnen bie Cache verdächtig vor: fam, benachrichtigten fie Lieutenant Rip= Diefer ließ fofort alle Ausgange bes Gebäudes befegen und von vier Bo: ligiften begleitet flieg er die Treppe bin= auf. 216 bie Beamten bas funfte Stodwert erreichten, hörten fie in bem Bimmer bes Diamantenhandlers 3. C. Murray ein verdächtiges Sammern. Lautlos öffneten fie die Thur und faben in bem herrichenden Duntel brei Danner fich hinter bem Gelbichrant verfteden. Lieut. Riplen feuerte zwei Schuffe ab und befahl ben Ginbrechern ihre Sanbe empor gu halten und fich gu ergeben, mas bie brei Rerle, nachbem einer von ihnen erft noch einen Schug auf die Boligiften gefeuert hatte, bann auch thaten.

Jeber ber Diebe mar im Befit eines Revolvers und einer vollständigen Aus: ruftung von Ginbrecher = Wertzeugen. Die Spigbuben hatten bas Schlog bes Schrantes bereits gerftort und maren, als bie Beamten ericbienen, babei, bie Bolgen zu burchbohren. Bei ihrer 216: führung gelang es einem von ihnen, unten im Sausflur ben Boligiften De= Donald ploglich zu Falle zu bringen und ichleunigft burch die hinterthur bas Weite zu gewinnen. Trot ber ihm nachgefandten Rugeln gelang ihm feine Flucht und ift er gur Stunde noch nicht wieder eingefangen. Die übrigen vier geben ihre Ramen als Tom. Rennedn, Frant Duer, John Toufen und Gb. Murphy an, find jedoch ber Polizei rollständig unbefannt.

Gine zweite Ginbrecherbande versuchte geftern Abend ben Gelbichrant ber &. D. Wilmarth Co., 227 State Str., gu fprengen, murde aber verscheucht, che fie bei ihrer Arbeit noch recht warm gewor= ben war. Der Gefretar ber Wilmarth Co., Berr T. 23. Gilmore, verlieg bas Befchäftslofal gegen 7 Uhr und faft un= mittelbar barauf brangen Diebe von ber Mulen her in das Gebaube ein und begannen ihr Bert. Unerwarteter Beife fehrte Berr Gilmore noch einmal gurud und überraichte die Rerle bei der Arbeit. Die Räuber, burch bas Geräusch bes Gintretenden gewarnt, floben burch bie Sinterthur und auch der ichnell herbeigerufene Poligift B. J. Simmons fonnte biefelben, obgleich er ihnen mehrere Schuffe nachfandte, nicht einholen. In ber Gile hatten bie Diebe eine fostbare und farten ichwarzen Augenbrauen Ausstattung von Ginbrecher-Bertzeugen | geschilbert. zurüchgelaffen, die der Polizei in die Bande fiel.

#### Erlagen ihren Berlegungen.

Durch die Explosion eines Dampf= rohrs murbe am Donnerstag, wie mir berichteten, in Swifts Schlachthause ber Arbeiter Thomas Sunter burch ben ausströmenden Dampf ichwer verbrüht und außerdem noch durch bie umbergeichlenberten Gifentheile verlett. Ungludliche erlag geftern im County= bem Unfall feine Befinnung wiederer: langt zu haben.

Thomas Banfon, ber vor einigen Ta: gen pon einer Locomotive überfahrene Beiger ber Blinois Centralbahn, ftarb geftern Abend in Folge feiner Berlepun: gen im St. Lutas Sofpital.

#### "Grune Baare" für Chicago.

Mehrere Berionen haben in ben letten Tagen aus New Yort Briefe erhalten, in welchen ihnen große Gummen falichen Bapiergelbes zum Rauf angeboten merben. Giner ber Begludten, Berr Louis C. Zapp von No. 56 Fullerton Ave., telegraphirte ben Gaunern gur Antwort: Dante, Dummtopfe ber von ihnen gefuchten Urt find in Chicago felten, ver: fuchen Gie's in Gt. Louis. "

#### Duß in's Cauferaint.

Der Mo. 172 North Ave. mobnhafte Glen: und Rurgmaarenhandler Louis Bauer murbe heute Bormittag vom Rich= ter Rerften auf Betreiben feiner Gattin Mathilbe Bauer für die Dauer von 30 Tagen in bas unter bem Ramen Bafbinatonian Some" befamte Gau: ferafyl geschickt. Bauer ift nach Ausfage feiner befferen Balfte feit bem 2. Januar noch nicht mieber nüchtern geworben.

#### Reine bevorzugten Forderungen.

Der Miffionsfond für die fcmargen Beiben in Ufrita, welcher vom Bijchof Taylor bei Bruber Rean hinterlegt mar, wird nicht als bevorzugte Forberung angesehen merben, ebensowenig wie ber \$6000-Fond ber "Commercial Accident Affociation". Die Maffenvermalter be: \$1200 Burgichaft bem Criminalgerichte haupten, alle Gläubiger gleich behan: überwiefen. beln zu muffen.

#### Meberfahren.

Muf ben Beleifen ber Rod Jeland: Bahn, brei Meilen von Bremen murbe beute fruh bie ichredlich perstummelte Leiche eines unbefannten Mannes gefun-Berungludten binweggegangen.

#### Seinen Bartern entichlüpft.

Peter Ritz erlangt feine freiheit

wieder. Beter Rit, ber feit lettem Juni ein Bewohner bes Jefferson Minls für Bahnsinnige war und immer außerft harmlos ericien, murbe geftern Bor= mittag gegen 11 Uhr von feinen Bar= tern ermahnt, fich angugiehen, ba er noch immer in feinem Unterzeug herumfaß. Rit fprang plotlich auf und fclug beide Barter mit muchtigen Sieben zu Boden. Bierauf erzwang er fich, mit einem auf: gehobenen Stuhl Alles vor fich hertreis bend, feinen Weg nach ber Strafe und entichwand ben ihn verfolgenden Beam: ten balb aus ben Mugen. 3mei Ctun= ben ipater murbe ber flüchtling an ber Clark Str. in ber Rahe bes Fluffes gefeben und von einer großen Menichenmenge verfolgt. 2118 er bie Brude freuzte, fah er Berfolger auf beiben Enden berfelben und fturgte fich furgent: ichloffen über bas Gelander in ben Alug. Gine furge Strede fab man ihn fcmim= men, bann verschwand er gwischen meh: reren Canalbooten und bem Ufer.

Geftern Abend foll ber Jerfinnige in ber Rahe ber State und 40. Str. gefeben morben fein.

#### Zadeln die Burlington Bahn.

Drei Ungeftellte an's Criminal.

gericht verwiesen. Das Leichenschaugericht hat geftern Nachmittag Die Urfachen untersucht, welche am Donnerstag Morgen zu ber Gifenbahn-Collifion führten, bei ber bie beiden Biebhirten R. Stout und Jojeph 3. French ihr Leben verloren. Das Ergebniß biefer Untersuchung geht babin. bag die Burlington Bahngesellichaft einen icharfen Tadel erhielt und daß ber Locomotivführer Barry G. Soffmann, ber Signalmächter G. E. Dumas und ber Bremfer Billiam Turner poraus: fichtlich an die Großgeschworenen ver: wiesen werben. Dieselben brachten auf Empfehlung ber Jury bereits die lette Nacht im Gefängniß gu.

#### Bo ift Carrie Zimmermann?

Carl Zimmermann von 6215 Beoria Str. erftattete geftern Nachmittag auf ber Armory Polizeiftation Angeige, bag feine 15 Jahre alte Nichte Carrie Bim: mermann, ihrer an ber 52. Str. moh nenden Tante, Frau Martin, entführt worden fei. Zimmermann gab an, bak am Samftag Rachmittag ein Mann und eine Frau bas junge Madden gu fich in ein Suhrwert genommen hatten und mit ihr davongefahren feien. Er habe ber Polizei alsbald Anzeige erstattet, habe inden feither nichts von der Entführten gu boren befommen. Gie mirb als ein hubiches Madden mit bunflen Saaren

#### 21. 3. Stone's Rlageidrift.

M. J. Stone, ber Schwiegersohn bes rmorbeten Millionars Amos Gnell, bat bekanntlich feine Bermandten und Miterben Gelia 2. Snell und außerbem herrn und Frau Gnell noch einmal gu: fammen, megen Berläumdung, auf \$100,000 Schabeneriat verflagt. In feiner geftern bei bem Rreisgerichte ein= gereichten Rlageschrift beschuldigt er bie Snells, daß fie das Ericheinen von Bei hofpital feinen Berletjungen, ohne feit tungsartiteln veranlagt haben, welche ihn mit ber Ermordung bes Millionars Gnell, nach beffen Erbe er luftern gewes fen fein foll, in hochft unliebfame Ber= bindung bringen.

#### Bur Steuerung des Raudunfugs.

Bom Montage ab wird eine, in bem Auditorium für bie Rauchinspettion ein= gerichtete Thurmmache von Inspector Scoll bezogen merben. von feinem hoben Standpunfte aus einen freien leberblid über bie Stabt, von mo aus er alle Gunder, Die ihren Schloten qualmende Rauchwolfen ent: fteigen laffen, telephonisch verwarnen und nöthigenfalls gur Unzeige bringen wird.

#### Gin Gieg der Stadt.

Richter Altgelds Geschworene wiesen heute Bormittag die von ber an Ede von Carroll und Afhland Ave. etablirten Caren Car and Manufacturing Co. gegen bie Stadt anhangig gemachte Schabenersauflage ab. Befellichaft hatte behauptet, bag ihr burch ben Bau bes Afhland Ave. Bia= buttes ein Chaben von \$35,000 er: machien fei, Die Jurn indeffen vermochte nicht einzusehen, worin berfelbe befteben

#### Geht feiner Strafe entgegen.

Der Diebische Beamte ber "Western Indiana Bahn", Clarence Arment, welcher, wie fich unfere Lefer erinnern werden, beschuldigt wird, die feiner Obhut anvertrauten Roffer geöffnet und ihres Inhalts beraubt zu haben, murde heute von Richter Prindiville unter

#### Gin Umt für Richter Lambert Tree.

Giner Depefche aus Bafbington gu Folge, ift Richter Lambert Tree gum Mitgliebe ber Internationalen Mung: Confereng ernanut morben. Berr Tree foll über biefe Ernennung febr über: Allem Anschein nach find mehrere rafcht gemejen fein und erflart haben, Gifenbahnguge über ben Korper bes bag er fich nur wenig mit der Mungfrage beschäftigt habe.

#### Schnelle Arbeit der Polizei.

Zwei Spigbuben erfreuen fich nur

furge Zeit ihrer Beute. Ginbrecher ftatteten mahrend ber letten Racht bem Rleibergeichaft von G. M. Diamond, 195 23. Mabifon Str., einen Befuch ab, und führten Baaren im Berthe von wenigstens \$1000 mit fic fort. Die Diebe maren fo vorfichtig. nur bie feinften Gaden mitzunehmen und bie billigeren auf ben Boben ju werfen. Gine Untersuchung heute frus ergab, bag bie Spitbuben bie hintere Rellerthur erbrochen und fich fo Gingang in ben Laben verschafft hatten. Gine Wagenfpur in ber hinter bem Saufe belegenen Allen zeigte, wie bie Rerle ihre Beute weggeschafft hatten und gahlreiche Augabbrude beuteten auf großen Gleiß beim Beraustragen ber Gachen bin. Die Bolizei machte jedoch alle Berfchla: genheit ber Diebe gu Schanden, benn bie Gergeanten J. Smith und Ch. Roch pon ber Polizeiftation ber Desplaines Str. fagten Die beiben Diebe balb nach: bem ber Fall gemelbet morben mar, ab, fo bag Berr Diamond bie gestohlenen Sachen bereits eine halbe Stunde fpater wieder in feinem Befit hatte. Die Bes fangenen, welche ihre Ramen als Frant Edwards und Frant Jones angaben, wurden eingestedt.

#### Abner Barding muß bufen.

Die Rlage gegen Abner Barbing mes gen Migachtung bes Gerichts murbe heute vor Richter Tulen ju Ende ge= führt. Bie fich bie Lefer erinnern, griff ber Gohn bes reichen Abvotaten Barbing in voriger Boche, nach Schlug ber Cheicheidungsverhandlungen gegen feis nen Bater, Die Abvotaten und Die Beugen feiner Mutter thatlich an, angeblich weil fie alle feinen Bater beleibigt hats ten. Bor ben Richter geführt, verfuchte er durch allerhand jämmerliche Ausflüchte fich herausgnreben. Richter Tulen verurtheilte das Millionars-Sohnchen gu \$200 Strafe und Gefängniß, bis bie Strafe bezahlt ift.

#### Fern der Seimath geftorben.

Gin alter Unfiedler, James DeDo: nell, ber mit feiner Familie im Saufe 541 35. Str. wohnte, foll am 6. Jan. in Dublin an ben Folgen ber Gin= fpritung Roch'icher Lymphe geftorben fein. Dem Genannten, ber ein Rrebs: leiden am Ohre hatte, war von feinen Mergten eine Reife zu Dr. Roch gerathen worden; in Dublin horte er indeg von ben großartigen Erfolgen, welche bors tige Mergte mit ber Lymphe erzielen und unterzog fich fofort ber Behandlung. Der Tob foll balb nach ber Ginfprigung eingetreten fein.

#### Emma Abbot's Gefellichaft in Moth.

Die pecuniare Lage der Mitglieder der Abbott Opera Company", welche bie Leiche ihrer Brimadonna von Galt Late City hierher begleitet haben, foll, in Folge ber plotlichen Lojung ihrer Enge gements, eine überaus traurige fein. Gingelne follen nicht einmal im Stanbe fein, die hier contrabirten Boteliculben gu begahlen. Gefchäftsführer Bratt hat für die Gefellichaft freie Gifenbahnfahrt nach New Port erwirkt.

#### Bar fein Dieb.

3. R. Page von 3605 Babafh Ave. hatte ben Strafenbahn-Condutteur C. 3. Bolinsti heute bem Richter Brabmell unter ber Beschuldigung porführen laf= fen, bag er ihm einen Diamantring im Berthe von \$150 gestohlen habe. Er behauptete, daß dies gelegentlich eines Streites, welchen er mit bem Ungeflags ten wegen bes Fahrgelbes gehabt habe, geschehen fei. Da Bage indeg nicht ben minbeften Remeis erbringen tonnte, bak Bolinsti mehr gethan, als ihn gewalts fam von bem Rabelmagen entfernt habe, wurde letterer ehrenvoll freigesprochen.

#### Der Pfeudo-Longeneden

Philipp D'Brien, alias John Dolan, ber junge Gauner, welcher bie Do. 57 Dit Buron Str. etablirte Bierftubenbes fiberin Frau Murphy unter bem Bors geben, bag er ber Gohn bes Staatsans malts Longeneder fei, um \$6 befdmins belt hatte, murbe beshalb beute Bormits tag vom Richter Rerften unter \$500 Burgichaft an bas Criminalgericht ver= wiesen. D'Brien gestand feine Schulb gang und voll ein.

#### Falfche Salbdollarsftude.

Bei ber Annahme von halben Dollars ftuden ift größte Borficht geboten. Es circuliren biverfe Gerien von Falfifitas ten, die theilmeife vorzüglich bergeftellt find. Bragung und Rlang find gleich bem bes echten Gelbes; bas Saupts ertennungszeichen für bie Falfdungen ift leichteres Gewicht. Bon zwei auf ber Central = Polizeiftation eingelieferten Studen tragt bas eine bie Sahresgahl 1874, das andere diejenige von 1877.

#### Rann mit 82500 monatlich nicht baushalten.

Richter Robliaat erhöhte geftern bas monatliche Saushaltungsgelb ber Gate tin bes Mitbefibers ber "Fair", Frau Mugufte Lehmann, um \$500. Dame hatte erflart, mit \$2500 nicht austommen gu tonnen und bezieht fomit jest \$3000 monatliche Revenuen.

#### "Abendpoft," täglice Auflage über 31.0

#### Albendpost.

Erfdeint täglich, ausgenommen Conntags. Berausgeber: THE ABENDPOST COMPANY. 181 Bafbington Str .... Chicago. Telephon Ro. 1493.

The state of the s
Breit febe Rentemer 1 Cent
Breis ber Gonntagebeitage 2 Cents
Burd unfere Trager frei in's Saus geliefert wochentlis
Sibriich, im Boraus bezahlt, in ben Ber. S3.00
3abritch nach bem Muslande, portofrei \$5.00

Rebalteur: Frit Glogauer.

#### Binterliche Gedanten,

Mit ber furchtbaren Ralte, bie feit Wochen in gang Europa herricht, find naturgemäß gemiffe Rothstände verbun= Die Bugange gu ben meiften Stäbten find theils burch Gis, theils burch hohen Schnee verfperrt, und in Folge beffen ftoden viele Geschäfte. Da bie arbeitslos gewordenen Leute fich nicht genugend gegen die Ralte fcuten tonnen und mitunter mohl auch nicht genug gu effen haben, fo fallen fie Rrantheiten leicht gum Opfer. Auf bem Lande nicht minber, als in ben Städten ift bie Sterb: lichfeitsziffer ungewöhnlich hoch, und es werden fogar Falle von wirtlichem Gr= frierungs: oder Sungertode gemelbet.

Go betrübend bas aber auch ift, fo muß man fich boch fagen, bag vor verhältnigmäßig furger Beit ein berartiger Winter noch gang andere Ericheinungen im Gefolge gehabt hatte. Noch vor fünfzig Sahren mare unter ahnlichen Umftanden in vielen europäischen gan: bern eine großartige Sungersnoth aus= gebrochen, und bie Menfchen maren ichaarenweise gestorben. Beutzutage ift es boch nicht mehr fo leicht möglich, bag felbft in ben fortgeschrittenften Gultur= lanbern gange Gemeinden mochenlang von ber Augenwelt abgeschnitten werben fonnen, bis ihnen die Nahrungsmittel und die Brennstoffe ausgehen. folimmften Falle hört ber Gifenbahn= ober Dampfer-Bertehr nur auf menige Tage ganglich auf. Gelbit unter ben allerärmften Claffen in ben überfüllteften

Ländern Europas fonnen Sunger und

Elend nicht mehr folche Maffenverhee:

rungen anrichten, wie fie beifpielsmeife noch im Jahre 1847gu verzeichnen maren. Auf folche Thatfachen muß ber Behauptung gegenüber hingewiesen werben, bag bie Lage ber großen Maffe fich fortmahrend verschlechtert. Möglicher Beife halt bie Berbefferung in ben Dafeinsbebingungen ber breiten Boltsichichten nicht gang gleichen Schritt mit ber un= geheuren Bermehrung aller landwirth= Schaftlichen und gewerblichen Erzeugniffe. Die Arbeiter mogen, mit anderen Bor= ten, nicht in bemfelben Mage Untheil an ber riefigen Steigerung bes "National= reichthums" nehmen, wie die Capita= Kiften, obwohl auch bas fchwer zu erweis fen ift. Auf alle Falle ift es aber burch= aus unmahr, bag bie Maffen burch ben wirthschaftlichen Großbetrieb "verelenbigt" morben find. Man pergleiche nur einmal die riefige Bunahme ber Bevolterung aller Culturlander in ben letten 100 Jahren mit ber entfetlichen Berödung, die noch im späten Mittelalter ber fogenannte fcmarze Tob, die Rriege und die ihnen ftets folgenden Sungers: nothe anrichteten! Die Choleraepibe= mien, bie übrigens feit nahegu 20 Sah= ren in Europa und Amerita faum noch ber Rebe werth maren, find mit ben Geuchen, welche unfere Borfahren nahe. gu ausrotteten, nicht entfernt gu vergleichen. Mur in Indien, Berfien, ber Turtei und einigen Theilen Ruglands, b. h. in Lanbern, die auf einer fehr niedrigen Culturftufe fteben, ift bas "Maffenfterben" noch hin und wieder fo folimm, wie es vor einigen hundert

Glementen, aber er ift auf bem beften Wege, es zu merben. Es foll auf biefe Bahrheiten nicht etwa zu bem Zwede hingewiesen werben, um das Streben ber Daffen nach einem größeren Untheil an ben Benuf: fen biefer Erbe gu entmuthigen. Beil bem fleinen Manne heutzutage viele Dinge alltäglich ju Gebote fteben, bie fein Grogvater nur als feltene Roftbar: teiten fannte, fo braucht er noch lange nicht aufzuhören, immer höher hinauf gu ftreben. Es ift febr erfreulich, bag er im Stanbe ift, fich und feine Familie gegen Sunger und Ralte gu fcuten, aber es fteht ihm auch bas Recht gu, fich ba= ruber hinaus einigen "Comfort" gu verschaffen und fein ichonftes But, feinen Beift, fo zu verebeln, wie es einem im Beitalter ber Eleftricität lebenben Men= fchen geziemt.

Jahren in Italien, Spanien, Frankreich

und Deutschland mar. Der Gulturmenfch

hat im Rampfe um's Dafein einige ge=

waltige Giege erfochten. Gr ift noch

nicht gang und gar unabhangig von ben

Muf ber anderen Geite hat aber Diemand ein Recht, urtheils= und unter= ichiedslos alles zu verbammen, mas ber beutigen Gefellicaft ihren unleugbaren Culturfortschritt überhaupt erft möglich gemacht hat. Alle menschlichen Ginrich tungen find unvolltommen, und es lägt fich unftreitig noch unendlich viel ver= beffern, both ift es weber nothig, noch wunschenswerth, nach Art bes Gimfon gleich alle Tempelfauten eingureißen und bie "Philifter" unter Trummern gu be=

Tropbem die Freiprägung des Silbers in nahe Musficht gerüdt ift, und mindeftens ber außerorbentliche Untauf pon 12 Millionen Ingen Gilber befoloffen werben wird, fo will bas meiße Metall burchaus nicht im Werthe fteigen. Mit Ich und Rrach ift es ben Speculan: ten an ber Ballftreet gelungen, ben Breis auf 105 gu treiben, fodag bas in einem Gilberbollar enthaltene Cbelmetall etwa 81 Cents werth ift. Um nabegu 25 Prozent mußte fomit bas Gilber noch fteigen, ebe ber Gilberbollar bem Golbbollar gleichwerthig mare. Un eine folde Breiserhöhung glauben aber felbft bie Genatoren aus Revaba. baho und Wyoming nicht. Wenn bie Freiprägung" eingeführt wird, fo wirb fach auf alles Golb ein Aufgelb be: hit werden. Die Gelbverleiher wer- machen wir bereits je fich in ihren Bertragen bie Ausgah- fungen aufmerkfam.

lung in Golb ausbebingen, bie Farmer und Arbeiter bagegen werben für ihre Erzeugniffe ober Leiftungen unterwerthis ges Gilber annehmen muffen. Bielleicht bebarf es auch noch biefer Erfahrung, um bie "fmarten" Ameritaner bavon gu überzeugen, bag fich mit "Gefeten" nicht alles erreichen lägt.

#### Lotalbericht.

#### Sat jeht zwei Frauen.

Bor ungefähr einem Monat ersuchte John Malcolmfon, ein Reifenber ber "Empire Warehoufe Co.", ben Richter Collins, eine Beirath, bie er gezwunge= ner Beife in Binbfor, Canaba, mit Barriet G. Saines eingehen mußte, für ungultig zu erflaren, gumal ba ber Ghe= eontract niemals burch ein Bufammens leben ber beiben Gatten ratificirt worben fei. Gine Freundin fchidte ber in De: troit wohnenden Frau Malcalmfon einen Zeitungsausschnitt, ber bas Scheidungs: Befuch ihres Mannes enthielt, und geftern ließ die Frau burch ihren hiefigen Abvotaten ben Antrag ftellen, bas Gdei: bungsgesuch abzumeifen. Collins gab ihrem Untrag Folge. Inzwischen hat Malcolmson fich mit einer Christine Richolfon gum zweiten Male verheirathet, fo bag er jest megen Bis gamie verklagt werben fann.

#### Bedeutender Feuerschaden.

In bem britten Stodwert bes Ro. 80-792 Madifon Str. belegenen Bebaubes brach heute fruh gegen 2 Uhr Feuer aus und richtete einen Schaben von über \$10,000 an. Die Mammen verbreiteten fich mit großer Schnelligfeit über ben gangen oberen Theil bes Ge= baubes und nur ber außerften Unftren= gung ber Feuermehr ift es gu perbanten. bag ber Schaben nicht größer ift. Die oberen Stodwerte bes Saufes murben von ber St. Nicholas Manufacturing Co. als Lagerraume benutt, und ber hier angerichtete Schaben beläuft fich auf \$5000. Die Labenbefiter im un= teren Stodwert erlitten nur menig Schaben, mabrend bas Gebaube felbit um \$5000 beschäbigt murbe.

#### Baul Roads Teftament.

In bem geftern im Nachlaggerichte bestätigten Testament bes mahrend eines Aufenthaltes in Breslau verftorbenen Paul Road findet fich eine Rlaufel, welche ber hinterbliebenen Braut, Fraulein Glife Müller in bem beutichen Stäbt= den Birichburg, \$2000 vermacht. Der Reft bes auf \$15,000 gefchätten Erbes fällt an Bruder und Freunde bes Ber= ftorbenen. Berr Guftav Soffmann ift gum Teftamentsvollftreder ernannt.

#### Collen aud Fahrgeld bezahlen.

Der Betriebsbirettor ber Rod Island Bahn, Berr St. John, hat ben Polizeis def und ben Teuerwehrchef benachrichtigt, bag Polizisten und Feuerwehrleute von jest an ebenso gut Fahrgeld auf ben Gifenbahnen feiner Gefellichaft bezahlen muffen, wie gewöhnliche Sterbliche, wenn fie teinen ber Freipaffe vorweifen, welche herr St. John ben Chefs ber beiben Departements in einer gemiffen Ungahl gur Berfügung ftellt.

#### In ber Racht des Mahnfinns.

Berschmähte Liebe hat ben bohmifchen Arbeiter John Jaros nach bem Irren-Sofpital gebracht. John ift 35 Jahre alt. wohnte 795 B. 17. Str., und war ber Unbeter ber bubiden Ratie Dporat. Die ungetreue Ratie brannte jeboch furglich mit einem jungeren und hubicheren Mann burch und bas brach bem armen John bas Berg und ben Berftand. Jest fist er winfelnd und weinend ba und be= ammert fein verlorenes Glud.

#### Gin Roppelbolgen als Baffe.

In ber Rabe ber Clart und 24. Str. geriethen geftern die beiden Beichenfteller ber "Michigan Southern Gisenbahn", William Todd und Leonard Marshall in Streit, mobei ber erftere feinem Collegen mit einem eifernen Roppelbolgen auf ben Ropf ichlug. Marihall murbe in feine Bohnung, 3951 33. Str. ver-bracht, woselbst bie Bunde behandelt und als pielleicht töbtlich erkannt murbe.

#### Bollte das Feld nicht raumen.

Der Gigenthumer bes Garatoga=Re= faurants, 155-157 Dearborn Str., herr hart, war mit feiner Miethe für bie Monate Dezember und Januar im Rudftand, weigerte fich aber tropbem, bas Lotal zu räumen. Die Befiger bes Saufes, 3. B. Chambers & Co. liegen daher Mittwoch Nacht um 12 Uhr burch 25 Privatpoligiften die Thuren des Rettaurants einbrechen und festen fich mit Gewalt wieder in ben Befit ber umftrite tenen Räume.

#### Gin undaufbarer Cobn.

Der 26jährige Chas. Johnson wohnte bei feiner Mutter an ber 45. Court und gerieth, burch bas Berbot berfelben, eine gewiffe junge Dame, die in der Nachbar: chaft wohnt, gu befuchen, am Donners: tag Abend fo in Buth, bag er mit einer Urt die Mobel zerschlug und feine Mut: ter aus bem Saufe jagte. Geftern über: wies Richter Ballace ben Uebelthater unter \$500 Burgicaft bem Criminal: gericht.

#### Phrenologifche Bortrage.

Prof. G. Morris, ein Grabuirter bes Inftituts von Fowler und Bells in New Port, wirb, am 20. Januar beginnenb, acht Borlefungen über bas Thema: Bie man bie Charaftere eines Menden aus feinem Meugeren ertennen tann" halten. Der Butritt gu ben Bor: lesungen, bie in ber Salle bes Phoenir: Bau-Bereins, 324 D. Divifion Str., ftattfinden, ift unentgeltlich. Alle Freunde ber Phrenologie und verwandter Zweige machen wir bereits jest auf biefe BorleDie Beltausftellung.

Derfall der Ausstellungs - Aftien.

Das lotale Beltausftellungs-Direttorium hielt geftern Abend feine erfte Monatsversammlung im neuen Sauptauartier ab, bei welcher Gelegenheit ber folgende Bericht bes Schapmeisters Seeberger gur Borlage fam:

Gingenommen murbe: Bon B. 3. Onahan, Schat-meister ber temporaren Drganisation..... 8 Ueberschuß von Manor Cregier Un Ratenzahlungen far Sas An Ratengagita. Afftienkapital . Zinsen an Depositen. Berschiebene Collektionen, 9,662.94 welche noch nicht Raffifigirt

Berichiedene Ginnahmen ..... Summa.....\$1,003,151.87

Musgegeben murben: Auf Zahlungsanweifungen . . . \$ 85,472.69 Ueberichuß in Banten untergebracht..... 917,679.18

Summa.....\$1,003,151.87 Nach Gutheißung biefes Berichts em= pfahl bas Comite für Mittel und Wege, bağ bas Direttorium ein eigenes Bebaube fur bie Musftellung ber Erzeug= niffe ber Leberinduftrie errichte, falls bie intereffirten Induftriellen noch por bem erften Marg biefes Jahres für meitere \$100,000 Beltausstellungs: Aftien neh: men. Sierauf murbe eine Abanderung ber Rebengefete beichloffen und ift be treffs biefes Bunttes ber Baragraph: "Berfall ber Beltausftellungs-Aftien auch von allgemeinem Intereffe. Der= felbe befagt, bag bei ber Ginforberung von Ratengablungen bie Attieninhaber burch Boten ober Briefe gum Bahlen aufgeforbert merben follen. Beigern fie fich, gu gahlen, und ift bas Gelb auch noch nach Berlauf von 30 Tagen nicht eingeschidt, fo fällt bie Attie bes Rud: ftandigen an die Ausstellungs: Befell: schaft gurud und wird von biefer abermals vertauft. Im llebrigen tam in ber geftrigen Direttorenfigung auch ber Streit um bie Late Front mit ber Mis nois Central Bahn wieder einmal auf's Tapet, ohne bag nach biefer Geite bin jedoch irgend ein Ergebniß erzielt worben mare. Das lotale Bau= und Plat= Comite hatte die Blane für die Belt: ausstellungsbauten ichon am Nachmittage an bie jungft ermählten Architeften

#### Rurg und Ren.

gur Ausführung vertheilt.

\* Richter Sames ermächtigte geftern ben Maffenverwalter ber fallirten Firma Ruih & Drach, Robert B. Marten auf bem Wege ber Infertion ju Angeboten für bas vorhandene Waarenlager auf= aufordern. Die Schulben ber Firma betragen \$29,627.38, benen, einschließ= lich ber Waarenvorrathe, Activa in Sobe von \$27,638.39 gegenüberfteben.

\* Der professionelle Bferbebieb Roger D'Meara murbe gestern von Richter Bradwell unter \$1500 Burgichaft bem Criminalgerichte überwiefen.

\* Der Reinertrag bes im Auditorium abgehaltenen Wohlthätigfeitsballes be: trägt, soweit bis jest festgestellt werben fonnte, etma \$18,000.

\* Der verftorbene Jacob Maternes hat feine Bittme Johanna Maternes, 2167 Archer Ave., lettwillig gur Uni= verfalerbin feines Rachlaffes von \$16= 000 unter ber Bedingung ernannt, bag athe. Sollte lie fich nicht mieder nerhi fie, feinem Buniche entgegen, boch mieber einen Chebund ichließen, fo geht bas Bermogen an bie Rinber über, und fie muß fich mit bem gefetlichen Pflichttheil begnügen.

\* Silfszolleinnehmer Reip hat geftern eine Angahl dinefifder Grocer gur Rechenschaft gezogen, welche ohne Lizens hier Branntwein verfaufen, ber in ihrer himmlifden Beimath fabrigirt ift.

\* In feiner letten Generalverfamm= lung ermählte ber "Mogart = Man= nerch or" für bas laufende Jahr folgenbe Beamte: Jos. Gug, Brafibent; Louis Schreiber, Bice= Brafibent; S. G. Rudolph, Gefretar; Ros. Dieble. Schabmeifter; D. Baufermann, Archi-5. Bornhöfer, Bummelichat= meifter; D. Schmibhofer, Dirigent.

\* Der unter bem Namen "Umerican Barpefter Company" befannte Grntema: ichinen-Truft hat fich geftern aufgelöft. Die Unmälte beffelben follen ben Dit= gliebern felber gu biefem Schritte gera: then haben, ba die neuen Anti-Truftge= fete ein profitables Weiterbeffehen un: möglich machten.

\* Richter Grefbam hat am geftrigen Tage ben James C. Beasten von ber Burlington Bahn, welcher fich weigerte, ben Groggeschworenen betreffs ber Ber: legung ber gwifdenftaatlichen Bertehrs: gefetes Mustunft gu geben, ber Berach= tung bes Gerichtshofes für foulbig be= funden. Beasley legte Berufung ein und murde vorläufig unter \$2000 Burg: fcaft geftellt.

\* Die Jahresversammlung bes Teutonia Dannerchors ermählte für bas laufende Nabr folgende Beamte: C. Dahinden, Braf.; John Uber, Bice-Praj.; C. Ries, prot. Gecr.; 2. Lenby, Finang: Secr.; S. Sigmund, Chab: meifter; 2B. Gill, Archivar. Der Ber= ein gahlt 76 aftive und 246 paffive

Mitglieber. \* Richter Brindiville mußte ben Lotteriebubenbefiger John Bheeler geftern, obgleich für feine gemeingefährliche Thä: tigfeit Beweismaterial vorhanden, ftraf= frei entlaffen, ba bie Berhaftung ohne richterlichen Saftbefehl vorgenommen morden mar.

\* Das große Manhattan Reftaurant an ber Monroe Str. ift gestern Bechiel: foulben halber burch ben Sheriff gefoloffen worben. Die Berbindlichteiten find nicht bebeutend.

" Die Bittme Lucie B. Stobbard, pon 2330 Michigan Ave., und James D. Dezenborf, letterer unter \$10,000 Bürgichaft, wurden gestern gu Bollftredern bed Billiam B. Stobbard'ichen Teftamentes ernannt. Der Rachlag beträgt \$25,000 und fällt an bie oben ges nannte Frau Stobbard und ihre Tochter

#### County-Magelegenheigen.

Die Aufnahme von Kranken in öffentlichen hofpitälern.

Der Countpraths Musichuß für Anges legenheiten des öffentlichen Dienftes hielt gestern Nachmittag eine lange Sibung ab, mahrend welcher ein Comite ernannt murbe, welches bie Urfachen bes unge: heuerlichen, 37 Tonnen pro Tag betra: genben, Rohlenverbrauchs im County= Sofpital unterfuchen foll. Sierauf murbe eine Bufdrift bes Cheriffs Gilbert verlefen, in welcher berfelbe neue Fugboben im County-Gefangnig und eine gründliche Berbefferung bes 216jugs: röhreninftems forbert. Außerbem fuchten Eriminalgerichts = Glert Schubert um Ueberlaffung von mehr Raum und ber Borfteber bes Armenhaufes um alle möglichen und unmöglichen Berbefferungen nach. Schlieflich murbe, um bem hin= und Berschleppen ber Kranten von einem Sofpital jum anderen porguben: gen, ein Beichluß angenommen, welcher befagt, daß in feinem öffentlichen Sofpi= tal Rrante aufgenommen werben follen, beren Rrantheitsgeschichte nicht guvor bem County-Argt unterbreitet murbe. Die verschiebenen Sofpitalverwaltungen werben von biefem Befchlug in Renntnig gefett merben.

#### Das beutiche Sofpital.

Einige wichtige Winke, betreffend die Aufnahme-Bedingungen.

Auf mehrere an uns ergangene brief iche Anfragen betreffs ber Aufnahme-Bedingungen in bem Ro. 754-756 Larrabee Str. gelegenen beutichen So= spital, theilen wir auf Grund genauer Erfundigungen Folgendes mit: 3m Sofpital merben fomohl Rrante gegen Bezahlung als auch ohne folche ver= pflegt und wenn Jemand pro Jahr \$5 bezahlt, fo erhalt er bafur eine Sofpi= talfarte, welche ihn bagu berechtigt, fich im Fall ber Erfrantung gu irgend einer Beit im Sofpital verpflegen gu laffen. Der niedrigfte Breis für folche Batienten, die im Falle ploplicher Erfrantung um Aufnahme nachfuchen, zugleich aber auch als gablenbe Patienten angefeben werden wollen, beträgt \$5 für bie Boche und werben bie Rranten in biefem Salle einer fogenannten Barb zugetheilt. Gin Bimmer, in welchem fich nur brei Betten befinden, toftet \$8, ein folches, in bem zwei Betten find, \$9, und ein Bim= mer mit nur einem Bett, je nach ben Unfprüchen bes Rranten, von \$10 bis au \$14 bie Boche. Gelbftverftandlich find in biefen Bahlen bie Roften für Des bigin und Argt miteingerechnet und erfolgt bie Aufnahme ber vermögenden, wie ber unvermogenben Patienten ohne Rudficht auf Religion ober Glauben.

Das Sofpital verfügt gur Zeit über 100 Betten und beherbergte mahrenb bes vorigen Jahres 280 vollzahlenbe, 129 theilmeife gahlende und 141 Frei-Batienten. Die Bahl ber gablenben Patienten mächft von Jahr gu Jahr.

#### Fefte und Bergnügungen.

Chicago Bayern=Derein.

Beute Abend halt ber Bayern Berein in Folg' Salle gur Feier feines ameiten Stiftungsfeftes einen großen Coftumball ab. Das Urrangements-Comite bat für ben Abend ausgezeichnete Krafte gewon: nen, von benen mir nur ben Bithervir= tuofen Carl Baier und ben Romiter Galle ermähnen wollen. Die Festtheil: nehmer tonnen somit ficher auf eine gebiegene Unterhaltung rechnen.

#### Alaaf Cöln.

In Brandl's Jiaria, 10-12 23. Randolph Str., wird morgen wieder frobes frobliches Mastentreiben berrfchen. Die "Chicago Carnevals Gefell= icaft" balt nämlich bort eine Rarren= fitung mit bareuf folgender Redoute ab. Alle Meintanber und Richtrheinländer, foweit fie gur fiegreichen Fahne bes Bringen Carneval fcmoren, finb gerne gefehene Gafte.

#### Die ,, Münchener".

Die Munchener Runftlergefellichaft, beren Beliebtheit beim Bublitum von Tag ju Tag wächft, bringt morgen, Conntag Abend, wieber eine Novitat, nämlich bie Gebirgspoffe in 4 Aufzugen mit Gefang und Tang "Der Broben-bauer von Tegernfee". Auf biefe Borftellung barf man mit Recht gespannt

Seute Abend gum letten Dale "Almenraufch und Goelweiß".

#### Deutsches Theater in "Soolens".

Die morgige Borftellung unferer ftanbigen beutiden Theatergefellichaft unter ber Direttion pon Richard. Belb und Bachener findet in Boolens Theater Bur Aufführung gelangt bas Luftspiel "Unfere Zigeuner", mit bem tonigl. fachfifden Sofidaufpieler Emil von ber Often in ber Rolle bes Otto Rolbe.

#### Cheidungetlagen.

Die folgenden Scheibungsflagen mur: ben geftern eingereicht: Cophia 3. ge= gen Borace M. Bebfter, megen Trunt: fucht; Ratharine gegen Thomas Infe, wegen boswilligen Berlaffens; Ifabella D. gegen John L. Tanlor, megen Chebruchs; Aba 3. gegen Billiam 3. Binning, wegen Graufamteit und Truntfucht; Lucy J. gegen Beter A. George, megen Graufamteit.

Das folgende Scheibungsbefret wurde gewährt: Josephine von William A. Sproulls, wegen Truntfucht.

## "Edelweih", in Fah oder Fla-fchen zu beziehen durch die P. Schon-hofen Brewing Co., Ede Canalport Abe. und 18. Str. Telephon 9000.

\* Abvotaten und Parteien, welche Processe im Countygericht anhängig ha ben, wird es intereffiren gu erfahren, Richter David B. Sherwood von Rane Co. Dom 26. Januar ab eine Boche in unferem Gerichtsgebaube Sibungen halten wieb.

#### Aufopfernde Freunde.

John Decar Diderfon, Mitglieb ber St. Bernard Commandery" liegt in Folge einer Operation schwer frant bars nieber und tann nur burch bie Uebertragung eines etwa 140 Quabratzoll großen hautstudes gerettet werben. Die Dit: glieber bes St. Bernard Commandern beschloffen baber am Dienftag Abend einstimmig, Die gur Rettung ihres Logen: bruders nothwendige Saut von ihren eignen Rorpern ju liefern. Dr. Fenger von einem halben Dutend Collegen un: terstütt, wird die Deration aussuhren.

#### Brieftaften.

3. R. Ber in Deutschland bie Berech tigung zum einjährig freiwilligen Dienst er-langen will, muß entweber ein Zeugniß ber Reite für Die Ober-Secunda einer boberen Lehranftalt beibringen, ober vor einer bejon beren Brufungscommiffion eine entsprechenbe Brufung bestehen. Außerdem muß er fich verpflichten, sich vollständig zu unterhalten. 2. S. Die hollanbische Zeitung De Reberlander" erscheint in Do. 545 Blue

island Ave, und wird von S. S. Buhrmann herausgegeben. Gie fonnen fie bort bestellen. Paul B. Badpulver befteht gewöhnlich aus faurem phosphorfaurem Ralf mit wenig faurer phosphorfaurer Magnefia einerfeits und einem Gemiich von doppelfohleniaurem Ratron mit Chlorfalium andererfeits. Die Wirfung bes Badpulvers beruht auf der demijden Bedjelzerfehung ber genannten

23. D. Die Rote muffen Sie unter allen Umftanben bezahlen und fo lange bies nicht geschehen ift, laufen auch bie Zinfen weiter. Seben Sie gu, baß Sie fich mit bem Agenten gutlich einigen, benn auch ein Abvokat kann ihnen, falls Gie vertlagt merben, bei bem von Ihnen geschilberten Stanbe ber Gache nichts nügen.

Substangen.

3. C. 1) Die bebeutenbfte beutiche Bei-tung in Liban, Rurland, ift bie "Libau'iche Beitung". Außerdem giebt es noch eine an bere, beren Ramen wir Ihnen jedoch augen-blidlich nicht mittheilen können. 2) Marshal it ber Borname bes Chefs ber Firma Marihal Rield & Co.

C. C. v. G. Die Abreffe bes "Deut: ichen Krieger-Bereins" ift: "John Müller's Salle, 45 R. Clarf Str.

Charles D. Der Raifer von Deutsch: land bezieht in feiner Eigenschaft als Raifer fein Gehalt, wohl aber als König von Breuken.

2. Dr. Größere Padete ichidt man am eften nicht per Boft, sondern durch die groken Transatlantiiden Berfehre Gefellichaf: Gin Badet im Gewicht von 10 Bfunb . B. foftet burch bie Berren Richard & Co. La Galle Str., nach Dentichland verfen bet, \$1.60 und ber Beforberungspreis pon Deutschland nach hier wird bavon wohl nicht weientlich verichieden fein.

F. 28. St. Der Ausbrud "Copprighteb" besagt, das bas betreffende Schriftstud vor Nachbrud geschützt ist, die Bemerkung "Entered according to act of congress" u. f. w. befagt, daß bie jum Schute gegen Rachbrud nothigen offiziellen Gintragungen gemacht worben find. Gegen Berlegungen bes "Coppright" fann gefeglich vorgegangen merben.

Dr. G. 1) Wenben Gie fich an bie United Bebrem Relief Affociation", Bimmer 50. 161 Lafalle Str., amifchen 1 und 3 Ubr Rachmittags. 2) "The American Israelite" 320 Dearborn Str., "Jewish Courier", 153 23. 12. Str.

3. R. 2. Bielleicht hilft ein Aufruf burch die verschiedenen Consulate. Das bie-fige Consulat befindet sich an ber Nordwest-Ede Raubolph und Dearborn Str.



#### Frauen und Maufe.

Copprecht, 1888, ber Borlb's Dis. Deb. Mff'n.

## Dr. Bierce's Bellets,

Großer Preis:Mastenball Turnverein Bahn Frei, am Montag, ben 19. Januar 1891, APOLLO HALLE

Blue Jeland Ave., nahe 12. Str. Tickets 50 Cents @ Person. Masten-Angüge find au halbem Preis bei Fran Rarch, 160 Bine Beland Ave., und Abends in der Halle zu haben. 10n17jas

Erfte öffentliche Inftallirung,

#### CONCERT u. BALL Court Arminia Ro. 222 3. D. F.

Conntag, 11. Januar, Radm. 3 Uhr, in Hœrber's Halle, Mlaaf Coin!

CHICAGO CARNEVALS GESELLSCHAFT BRANDLS ISARIA, 10—12 28. Ranbolph St Conntag, ben 11. Januar 1891. Sefte Re do u te mastiet, mit vorangebender Aar-renfigung. Sehr reichhaltiges Programm, Auführin-gen aber Art. N.B.—Die besten Masten erhalten merthoolie Breise. Ju gahreidem Beingle ladet freundlicht ein Der Borst an b. Frangag punkt 8 Uhr.

#### GERMANIA WAITER UNION 133 R. Glart Str.,

Celephone 3586. Chicago. Maiters, Barteepers und Lunch Counter-Men find der Zeit gu haben. Rübere Anstunft seiteift ber Office Selectit, In

# JOHN YORK.

777, 779, 781 Büd Halfted Str.

Bezugnehmend auf unsern annoncirten

## Aufräumungsverkauf

geben wir hiermit dem Publifum eine Idee, wie billig wir perkaufen und nennen einige Bargains in unserer

## Aleiderzeng-Abtheilung,

eingetheilt in drei Partien, ohne Rücksicht des Kostenpreises.

#### Alle unfere besten franz. und deutsches fabritat, gestreift und carrirte Serge, im Dreise von 65c bis 89c. Aufräumungs-

Lot 1.

49 Cents.

Die feinen und feinsten gestreiften ober einfarbigen Suitings, franz. Plaids und alle Stoffe, im Preise von 50c bis 65c. Aufräumungspreis

39 Cents.

Lot 3. hochelegante, reinwollene geftreifte Serge, alle Meuheiten, aus dieser Saison, gute Mufter, im Werthe von 50c bis 60c. Aufräumunspreis

31 Cents.

Rommt bald, Bevor die besten Muster ber=

Bebe Dame follte biefe Ge

legenheit benuten.

Reine alte verlegene Waare,

sondern frisch aus dieser

Saifon.

Die Auswahl aus Sunderten

bon Stiiden und

Styles.

fauft find.

12 Für fernere Bargains in unferm Aufräumungsvertauf fiehe unfere Annoncen nadfte Bode in Diefer Zeitung.

### Phrenologie frei! PROF. G. MORRIS,

Graduirter an Fowlers und Wells Co.'s Institut, New York,

Borlefungen halten Phoenix Building Society Hall,

324 E. Division Str. 20., 21., 22., 23., 27., 28., 29., und 31. Januar 1891.

#### Gintritt frei an acht Abenden. \_@ 2hei. Das Lefen des Charakters,

nach dem Kopfe, dem Gesicht. Der Statur. dem Gange, den Geberden, dem Sändeschilteln. dem Anguge. 20.
Erziehung der Kinder; Einfluß des Temperaments auf die Glückeligteit; Wer darf und tver sollte nicht heirathen, um im ehestigen Stande glücklich zu leben; Wahl des Berufes, oder was ist für mich das Beste?

Die Bubne wird geschmudt fein mit vier= hundert Photographien in Lebensgröße, far-bigen Bildern in Del, Sfiggen in indifcher Tinte und physiologischen Blatten. Diefe Gegenstänbe und 20 Schabel werben während ber erften Borlefung gezeigt. Jebe Borlefung ichlieft mit freien öffent= lichen Untersuchungen von Berfonen, aus ber Berfammlung. Rein Colleftiren am erften

Abend. Front-Sipe refervirt für Damen. Die Borlefungen beginnen punttlich um 8 Uhr Abends. Private Craminationen in der Halle nach jeder Bor-lefung und während des Tages in unserm Lokale an der Ede von Elm und Cebgwid Str., No. 179, Erfter Flur.

Mündliche Entwürfe 50c. Mit Rarte \$1, \$1.50 ober \$2. eabolis Evening Apurnal. Wel Minneaholis Evening Journal, Fedr. 6. 1890.
Professor Morris zwanzig Voorseinigen im Lador Temple waren ein großer Ersolg. Die Verlammlungen waren sehr bestude, intelligent und die Erstung mutven haft. Das freie öffentliche Lesen von Photographien unserer bekanntesten Bürger, sowie die derektrachten Leuten gegenüber gemachten Ersbällungen, wie se zischmunen auskommen und workber sie sich zuitten, waren vollständige Ersolge, denn in sedem Falle wurde die Richtigkeit angegeben.

## Großer Mastenball



Uhlichs nördlicher Salle. Tidets burd Mitglieber verfauft 35 Cts., an ber Raffe 50 Cts.

Anfang 8 11hr Abeubs.

Das Arrangements-Comité bat alte Bortebrungen etroffen, das Leben und Treiten des Höberen Natre thuns wahrheitsgetren zu illustriren. In Grwartmachteider fig. 27,31b3,7,10j2

#### Mer finn Die adite Sollide Junge. Rheinischer Berein. SONNTAC, II. JANUAR 1891,

Carnevaliftifche Damen . Situng in bem fleinen Gaale ber Rordfeite: Turnhalle, A. Clark Str. Freunde acht rheinischen humors find freundlicht einzelaben. Das närrische Comite.

Porläufige Anzeige. Sonntag, den 15. februar 1891, Erller großer Maskenball Des Rheinifden Bereins im großen Saale ber Nordseite Turnhalle. Tidets 50: @ Berion.

#### Erler Jahres - Ball ber bentiden

CORNICE MAKERS' UNION Pormärts - Turn - Halle, Conntag, b. 11. 3an. 1891, Abends 7 Uhr.

Dehrere Gesangbereine und ein Bither-Glub haben ihre Mitwirtung angesagt. Mich wir Director bes Columbia-Tachere, einige Biolin-Solis geben. Gintritt für 1 Gerrn mit Damen 25 Gents.

Großer Mastenball Douglas Loge 751 K. & L. of H.

Baums Pavillon

am Samftag, 10. Januar 1891. Tictets 50c bie Berfon.

Hœrber's Halle. 710, 712 u. 714 Blue 38land Mbe. Die grobe foinie bie beiben fleinen hallen find noch für einige Tage ber Boche für Balle, Partiel eit, unter guntligen Bobingungen ju bermieben. Die Dalten ind mit ben beiten demnitungen ber beibert ausgebattet, fami-14j8 3. Guabe, Manager.

# 公會公

Bierter großer Vreis= Masken - Ball.

### National Turnverein

Montag, den 2. februar 1891. in ber Apollo-Salle. Cobe Geldpreise fur bie besten Gruppen und Gingels Masten.

#### Porläufige Anzeige. Großer Preismastenball

Turn - Vereins "Vorwärts" Montag, den 26. Januar 1891. Eintrittskarten gum Saal im Borans gekanft 75 Gents. Abends an ber Rasse 81.00 Gintritt gur Gale Lerie 30 Gents. Reservirte Sipe auf der Gallerie im Borans in der Turnhalle gu haben ohne Preisansschischiag.

Große Bühnenaufführungen, Schattenbantomimen, Ballet und tomijde Tänge. Werthbolle Pretje für die 4 sichoften Gruppen und 4 schoften Einzelmasten. Erker großer Masken = Ball Turnvereins "Ginigfeit",

## Samftag, den 7. Februar,

Einigkeit Turnhalle, Blue Jeland Abe., gwischen 21. und P. Str.
——Anfang Abenbe 8 Uhr.

## Anithing actions aug. Eintritt 50 Cents @ Perfon. N. B. Far die gelungenfte Gruppe wird ein Preis ausgefeht. 10,24.81ja618 4. jährl.Masken-Ball

Turnvereins "Garfield", BRAND'S HALLE,

Ede Clart und Grie Str.,

Samstag Abend, den 24. 3an. Drittes Stiftungs = Kest. Theater, Congert und Ball,

Shleffliden Rranten = Unterfrützungsverein,

in Uhlich's nördlicher Dalle, Ede Clart und Ringie Str. am Sonntag, den 18. Januar '91. Gintritt 25c @ Perfon. Anfang 8 Uhr. fafa0 Thüringer Berein.

Conntag, 11. Januar, Rachmittags 3 Uhr, findet die Jahres Berlam mlung und Beame ten Bahl in Raners dalle, Sedgwid und Sigel Str., ftatt. D. Bapft. Pröff.; F. Greiner, Gefr. Sonntag, den 25. Januar, hait der I haringer Berein fein diesjähriges Stiftungs-Left, verbunden mit Concert und Ball, in Vondort's Hallo, Ede halfted u. Horth Ave., al Es ladet freundlicht ein Das Comite.

Großer Masten = Ball Freien Canger : Bundes CENTRAL TURNHALLE,

#### Camptag, ben 24. Januar 1891. Lidets 50 Cents @ Berjon. 10,14,25jas Bierter großer-Breis - Mastenball

Curnvereins Freiheit am Camftag, ben 17. Januar '91, in ber FREIRBIT-TURN-HALLE, 3800-8611 S. gaffeb Str. Aidets 50c @ Perfon. E. Frembe Anzuer haben gegen Borgeigung ihrer Kontrol-Karte freien Eint-itt.

Zweiter großer Masken - Ball.

Selvetia Loge Ro. 1357, K. & L. of H., am Camftag, ben 24. 3anuar 1891, in FOLZ' HALLE Earrabee Str. n. Rorth Mbe. 10.17.24 at Tidets 25 Cents @ Perfon.

Großer Masken-Ball Brohns Salle, 121 R. Desplaines Sen., Camfing, ben 10. Januar 1891. Lideis 25 Cents.

#### Bergnügungs-Begweifer.

Brand Opera Soufe - Die Münchener. Thicago Opera Doufe - Brother Jonathan' Columbia Theater - "Sbenanboab". Boolens - Dir. und Dirs. Renball. haymarket — hanlon Bolters. Acabemy of Mufic - The Baibis Gifters. Jacobs Clart Str. Theater - , Dafter anb

Man". Bindfor — Maggie Mitchell. Alhambra - "Jim the Benman". havlins - "Un Briff Arab". Eriterion - The London Gaiets Girls. Reoples - "Searts of New Yorf".

#### Seimathlos.

Ein Rem Dorter Blatt theilt nach amtsichen Angaben mit, daß in jener Stadt im abgelaufenen Jahr nicht weniger als 23,885 "Dispossess Warrants", b. b. gerichtliche Befehle gur Austreibung bon Miethern erlassen und vollstredt wurden. Auf eine Familie fünf Beronen gerechnet, ergibt fich, daß gegen 120,000 Menichen, also etwa eine Beron unter breizehn innerhalb eines inzigen Sahres in diefer einzigen Stadt, hauptsächlich wegen Richtbezahlung von Rente, beimathlos gemacht wurden. Rur 1230 Ermittirungsbefehle trafen auf den Geschäftstheil, pahezu alle anderen auf die Tenement= baus Diftrifte, also, wie felbstverständach die armfte Bevölferung.

Mus ben Ertlarungen ber befragten Richter, welche die Aussetzungs-Besehle unterichrieben, geht hervor, daß die Bahl der professionellen Rentepreller, welche darauf ausgehen, miethfrei gu wohnen und des verlumpten Proletariats, das völlig stumpf es auf alles antommen läßt, fehr gering ift. Die meisten geben sich die erdenklichste Mühe, den Landlord in feinen oft, und namentlich in ben Quartieren ber Mermften, mucherischen Ansprüchen gu befriedigen.

Giner Diefer Richter erflärte: "Ich made es zur Regel, Die Fälle zu unterfuchen, in welchen unverschuldete Rothlage vorzuliegen scheint. Gehr felten werde ich getäuscht: in weitaus den meiften Fällen find Die Leute, beren Aus-Setung beantragt wird, ordentlich und strebsam, aber durch Unglud, hauptfachlich durch Arbeitslosigkeit, Krankheit, Tobesfälle außer Stand gefest, Die Mente zu bezahlen."

Gin anderer fagt: "Ich tann nicht begreifen, wie fich die Salfte der Bevolferung am Leben erhalt. Im Gegentheil zu der allgemeinen Annahme habe ich gefunden, daß Trunksucht nicht oder febr wenig zur Armuth der Bewohner ber Oftseite beiträgt. Es ist traurig ju sehen, wie die Leute aus ihren Wohnungen geworfen und zu "Tramps" werben. Es gibt aber feine Abhilfe. Das Gefet gibt bem Richter feine Bahl, wenn er den Landlord nicht gur Rachgiebigteit ju ftimmen bermag, fo muß er die Austreibung bewilligen. Was aus ben Ausgetriebenen wird? Ginige finden Gilfe bei Freunden, bis fie Urbeit befommen fonnen oder verkaufen bas bischen Möbel, bas ihnen allenfalls verblieben ift; bei anderen fonnten die Armenauffeber und bie Beamten ber Morgne Ausfunft geben."

Dazu fagt bas "Phil. Tageblatt": "Es geht verteufelt rasch in Amerika Bocial = Buftande. Aber wie fich eine lociale Republit mit ihnen abfindet, bas erft abzutwarten. Mur bas eine if licher: ber Regierungsapparat, welcher pus bem allgemeinen Stimmrecht berborgeht, tann nicht auf die Dauer gur Beschützung der "Rechte" der Bucherer gegen die Maffen Dienen."

#### Aury und Reu.

\* Der Schlefische Kranten-Unter-Atübungs: Verein erwählte in feiner Jah= resversammlung am 7. Januar nach= ftehende neue Beamte: Frit Schoepte, Braf.; Ernft Rochale, Bice- Braf.; Sugo Zebolsky, Finang-Schr.; Julius Maber, Schatmeifter; Ab. Gotmann, prot. Gefr., und als Mitalieder bes Bermaltungerathes Paul Appelt, Bim. Blumel und Oscar Guengel.

\* Die Canal = Commiffare haben bes fcoloffen, ihre Anwälte Campbell und Cufter bamit zu beauftragen, gerichtliche Schritte gu thun, welche ben Streit um bas Eigenthumsrecht auf ben an ber Oftfeite von Michigan Alve. gelegenen vielbegehrten Landstreifen gu einer Ent: icheidung zu bringen vermöchten. Der Werth bes ftreitigen Landes beträgt \$50,000.

Die Frau bes Polizisten Lindelfee, won ber Station an ber Sinman Str., wurde gestern ploblich mahnsinnig und mußte von ihrer Wohnung, 1330 Ogben Mve., nach bem Irrenhofpital überführt

#### Beirathe Licenzen.

Die folgenben heiraths-Licenzen murben in ber Office bes County-Clerks ausgestellt:

James A. Marfwell, Cora Miller. Jofef Reinhardt, July Anna Brosfa. Rer. Ballin, Charlotte Begerfiedt. hermann Gehrke, Dora Thornien. S. Janorsfi, Jfabella G. Kiewicz. Albert Kriesel, Abeline Tetzke. Benry Lemete, Annie Cemmlom Mugansti, Juliana J. Rrowsfa. R. Lowera, Mary Crefet A. Stolt, Josephine Ringynowsta. Rolman Landan, Efter Rabafer. henry Miller, Clara Beber. Alexander Alberg, Emma Anderson. Bolf Woffer, Fannie Galvribge.

Theobore Buthel, Freberida Eggut. John M. Efman, Minnie Johnson. dermann Carlson, Mamie Farrell. Latthias Schuly, Mary Kollet. Erneft Conftable, Belen Philips. Albert J. Larfon, Mattie L. Chriften.

#### Todesfälle.

Im Rachstehenden veröffentlichen wir die Lifte der Beutichen, über beren Lob dem Gefundheitsamte gwi-chen gestern Bittag und heute Rachricht zuging: Franz a Brank. County Dolpital. 62 J.
Jatob Robinson. 3150 Wadsafs Ave.
Franz A. Brank. County Dolpital. 62 J.
Jatob Robinson. 3150 Wadsafs Ave.
Franz Algren. 1536 Williamster Ave. 2 J., 3 M., 5 T.
koodod Dorner. 2431 Wentworth Ave., 73 J., 2 M.
Kart Finker. 2 W., 21 T.
Koodoff Franker. 2 W., 21 T.
Koodoff Franker. 2 W., 21 T.
Bildelmine Fleish. 3045 Croveland Abe., 72 J.
Daniel Shoedde. 11 Winthrold Str., 3 J., 12 T.
Konnad Siegler. 558 Kaulina Str., 3 J., 12 T.
Konnad Siegler. 558 Kaulina Str., 3 J., 12 T.
Konnad Siegler. 558 Kaulina Str., 3 J., 12 T.
Konnad Siegler. 558 Kaulina Str., 3 J., 12 T.
Konnad Siegler. 558 Kaulina Str., 3 J., 12 T.
Konnad Siegler. 558 Kaulina Str., 3 J., 12 T.
Konnad Siegler. 558 Kaulina Str., 3 J., 12 T.
Konnad Siegler. 558 Kaulina Str., 3 J., 12 T.
Konnad Siegler. 558 Kaulina Str., 3 J., 12 T.
Konnad Siegler. 558 Kaulina Str., 3 J., 12 T.
Konnad Siegler. 558 Kaulina Str., 3 J., 12 T.
Konnad Siegler. 558 Kaulina Str., 3 J., 12 T.
Konnad Siegler. 558 Kaulina Str., 3 J., 12 T.
Konnad Siegler. 558 Kaulina Str., 3 J., 12 T.
Konnad Siegler. 558 Kaulina Str., 3 J., 12 T.
Konnad Siegler. 558 Kaulina Str., 3 J., 12 T.
Konnad Siegler. 558 Kaulina Str., 3 J., 12 T.
Konnad Siegler. 558 Kaulina Str., 3 J., 12 T.
Konnad Siegler. 558 Kaulina Str., 3 J., 12 T.
Konnad Siegler. 558 Kaulina Str., 3 J., 12 T.
Konnad Siegler. 558 Kaulina Str., 3 J., 12 T.
Konnad Siegler. 558 Kaulina Str., 3 J., 12 T.
Konnad Siegler. 558 Kaulina Str., 3 J., 12 T.
Konnad Siegler. 558 Kaulina Str., 3 J., 12 T.
Konnad Siegler. 558 Kaulina Str., 3 J., 12 T.
Konnad Str., 3 J., 12 T.

Rornberbraud und Bebolferungs: autiobate.

Das ungeheure Bachsthum ber Städte in Deutschland hat in ber bortigen Breffe Beranlaffung gu einer intereffanten Debatte über die Rornzölle ge-

Statiftit über Die Ernteertrage Dentichlands im Sabre 1889 publicirt, in welder ber burchschnittliche Sahresverbrauch Deutichlands an Rornfruchten für bas lette Jahrzehnt festgestellt und mit ber burchichnittlichen Bevölferungsziffer Dentschlands in Bergleich gestellt wurde. Danach belief fich der Berbrauch Deutich lands im Jahrzehnt 1880—1889 durchchnittlich pro Jahr auf 5,397,879 Tonnen an Roggen, 2,554,879 Tonnen an Weizen und 2,367,185 Tonnen an Berfte. Durch die Ernte blieben hierbon ungebeckt 11,54 Proc. bei Roggen, 16,68 Broc. bei Beigen und 18,38 Broc. bei Berfte. Bro Ropf ber Bevölkerung belief sich der mittlere Jahresverbrauch auf 0,1174 Tonne Roggen. 0,0556 Tonne Beizen und 0,0515 Tonne Gerite, benn bie Bevolkerung Deutschlands betrug im Mittel biefes Jahrzehnts 46,196,000 einschließlich Luxemburgs, und 45,986,000 aus= schließlich dieses Ländchens. Das Jahrgehnt 1880—1889 begann, ohne Luxem= burg, mit einer mittleren Bevölferung bon 44,360,000, und endete, nachdem inzwischen die früheren Zollanschlüffe Samburg und Bremen mit ihren ftarten Einwohnerziffern hinzugekommen maren, mit einer folden von nabegu 49 Deillionen.

Nach jener Statistit mußte Deutschland bei einer Bevölferung bon ungefahr 45 Millionen ein Achtel feines Berbrauchs von Getreide aus dem Muslande beziehen, jest durfte fich der Smport auf eima ein Fünftel gesteigert haben. Die "Rrengzeitung", bas Organ ber Großgrundbesiger, meint nun, daß bie Brot- und Biehpreife zu ungemeffener Sohe fteigen mußten, benn man werde feine liebe Roth haben, die folof= falen Bevölferungemaffen ber Städte Bu ernähren. Dies Argument ift ben Gegnern ber Agrarier hochwillfommen, benn fie gieben ben Schluß baraus, daß bie hoben Kornzölle, welche fur bie gegenwärtige Theuerung in Dentichland verantwortlich find, nothgedrungen fallen

#### Beforderung der deutschen Aus. wanderer.

In ben ersten gehn Monaten bes bergangenen Jahres wurden in New Port 64,218 deutsche Einwanderer gelandet. Bon biefer Bahl brachten bie beiden deutschen Dampfer-Gesellschaften gufammen 42,783 Berfonen (die Bremer Linie 23,645, Die Samburger 19,= 138,) mahrend mehr als ein Drittel ber deutschen Auswanderer sich fremdländiicher Schiffe gur Ueberfahrt bediente. Ramentlich die frangofische Linie beginnt ben beutichen Dampfergesellschaften ftorfe Concurrent zu mochen. Mahrend der gebn Monate murden nicht meniger als 4265 deutsche Auswanderer auf frangöfischen Dampfern via Savre nach Amerita beforbert, und die belgiiche Red Star Linie nahm mit 2800 deutschen Passagieren an dem Auswanberungsgeschäfte theil. Die mit frango mit ber herbeiführung europaischer sijden und beigischen Schiffen beforderten deutschen Auswanderer kommen fast fammtlich aus Gubbentichland.

In Bremen und Samburg hat es überaus verschnupft, daß ausländische Rheder an der Beforderung beuticher Auswanderer immer mehr profitiren namentlich ift man auf die frangofische Linie erbost, weil fast fein einziger Franzose beim Auswandern einen deut= ichen Dampfer benutt. In ber "Roln, 3tg." ift beshalb angeregt worben, durch ein eigenes Reichsauswanderungs geset die Auswanderung berartig gu reguliren, daß die deutschen Rhedereien badurch begunftigt werben. 211s erften Schritt in Diejer Richtung betrachtet man einen Erlaß, welcher ben ausländiichen Dampfergesellschaften verbietet, sich in Deutschland durch Agenten vertreten zu laffen.

Laufsangebote, Bermicthe: und ahnliche fleine Anzeigen.

#### Bauerlaubniffcheine

murben an folgende Perfonen ausgestellt: Frank Farnum, acht 2ftod. Bohnhäufer, 1095-1109 Bilcor Ave., \$20,000; Joseph Proval, 4ftod. Flats, 44 Bernon Ave. \$5,000; Beter Kirchen, 1ftod. Cottage, Alb land Ave., nabe North Ave., \$1,000; Richo= las Strongh, Iftod. Cottage, 95. Str. und Commercial Ave.

Todes-Mnzeige.

Kærner Hain 70 V. A. O. D. Die Brüber obigen Sains werden hierdurch ein laden, Sonntag, ben 11. Dezember, Mittags 12 U. in der Salle zu ericheinen, um unferen verstorben Bruber Charles Gem., Ineffen

Charles Geme Aweiger

#### Dofar Boner, E. G. Theodor Rerfting, Gefretar.

Todes:Anzeige. Freunden und Befannten hiermit gur Radricht, bag unfer lieber Bruter Emanuel Zentich nach sechswöchentlichem Arankenloger gestern Abend um 10 Uhr gestorben ist. Die Beerdigung findet am Sonntag, den Il. Januar, Bormittags Il Uhr, vom Alexianer-Holpital aus nach Waldbeim statt.

Martus und Leopold Teutich, Brüder. "Befter Llopd" ift gebeten, zu copiren.

Todes:Anzeige. Mlen Freunden und Befannten die traurige Nachricht, daß unfer innigst geliebter Gatte und Dater. Schwiegerschund Serned im Allet von 43 Jahren und Amonaten, nach ihmeren Beiben, am 8 Jannar, 9 libr 30 Minuten, sanst entschafen ist. Die Beerbigung sindet am Sommag, den 11. Januar, 2 libr, vom Trauerhaufe, Genter und Schridon Abe, Noondale, aus statt. Um filles Beileib bitten die tief betrübten Hinterbliebenen.

Emma Jernes, Gastin, mehr de nunfundigen Kindern.

nebit 6 unntindigen Kindern Thekla Schwarth, Schwiegermutter William Dohm, Schwager Angusta Dohm, Schwägerin.

Der luftige Alesculap. Dr. Beter Silavius. F. P. KENKEL & CO., Buchhandlung, 75 Dearborn Etr.

Aufruf! Große Maffenverfammlung bes Unabhangiger Ordens der Druiden, abgehalten am Conntag, den 11. Januar, Nach-mittags 2 Uhr. in der Columbia Halle, Beke Otto und Walker Str., Gross Park. Alle Männer diejer Lungegend find freinholigh eingeloden. Zwed: Gründung einer neuen loge. Kachungkoff jal Dus Comite für Berdreitung. Oder Ihr seid verloren!



Unbewuht ber Gefahren, die uns in
der Jugendbeit umgeden, folgen wir
luftig dem Schmetterling des Bergnitgens, wohin er uns
ummer führen mag.
Mit haben feine
Augen für und fümmart uns demis

" Salt, bebores gufpatift!"

Bielleicht ist es zu spät. Ihr folhert und windet Euch idom in den Fallgruben, die den Weg umgeben. Ihr, die Ihr im dewußten Stolge und Kraft des robu-sten Mannesalters die Schwächtinge verspottetet, die Euch nicht folgen konnten, sindet Euch plöhlich am

Rande eines Abgrundes,

Rande eines Abgrundes,
au welchem Sind die Stürme und Folgen einer raschlebigen und aussichweisenden Angloahn bintreiben. wie ein Schiff vor dem Surme Eure gedriesene Kraft und Selbsteherrichung scheinen Euch verlassen an haben, von Ihr sie am nöthigten dattet; Ihr demertt der eine Schiff vor dem Sturme Eure gedriesen Angloah verlissen Scholien der trüberen Anergie, einen gewissen Angloah der Selbstertraueus und nervolf Furcht auftatt des früheren Antheis und bestädiges Sesühl der Mattheit und schwindenden Streizes. Ihr seid von Welauchsteit und schwindenden Spreizes. Seiner Blut stieft einzge, Euer Auge ist glanglos. Ihr seid von Welauchsteit gelagt und sied danfig trübsteit, sie von Welauchsteit gelagt und bied danfig trübsteit, sie von Welauchsteit gebrucht der Kebenstraft schwinden von Tag au Tag und Vlacht ich und siest eine ernsthaften Sparcter an; Ihr sieht und Analt ich und eine Freunde sind und ermidden, welch und Eure Freunde sind und ermidden dan der Erkelbsteit der Erkelbsteil de Die Cosmopolitan Dispenfary ift ein medizi

Die Cosmopolitan Dispenkary ist ein medizi-nistes und voundarztliches Institut, gegründet mit einem completen Stab erfahrener und herborragen-der Spezialisten, zur heitung aller Krantheiten und Körperfehrer, wie die großen dopbitale Bertins und Körperfehrer, wie die großen dopbitale Bertins und Körperfehrer, wie die großen dopbitale Bertins und Körperfehrer, der die unt die eingenersten Shemisfers. Alle neueiten wisenstgatischen dilfs-nittel sir die Heitung drontscher und eingenurzelter Krantheiten. Alle Leiden privater Natur. "Nerven-schunde". Mangel an Jugendfraft dei Männern, die Helgen dom Ausösweitungen. Ueberarbeitung oder un-regelmäßigem Leben verden positiv geheilt. Die Breite sind fehr niederig und Gominstation und Un-tersudung frei für diesengen, die sich behandeln laf-sen. Medizinen augefertigt.

## O5MOPOLITAN CHARTERED

Ede Babafb Abe. und Madifon Gir. Offen bon ! Uhr Morgens bis 9 Uhr Abends, Conntags bon 9.30 Morgens bis 4 Uhr Rachmittags.

Auswärtige Patienten werben brieflich mit unfehl: barem Erfolge behandelt; ein Befuch erminicht, boch nicht nothwendig. Medicinen werden ficher und ohne Auffehen zu erregen nach jedem Landestheil gefcidt. Coreibt um Profpette.

**Grand Opera House.** Clart und Randolph Str.

Enfemble:Baftfpiel der "Münchener" unter Direktion und perfonlicher Mitwirkung bei Königl. Bair. Hoffchauspielers

Max Hofpaner. Umerif. Tournee unter Ceitung pon Direktor Gustav Amberg, New York.

Der herrgottidniger von Mm

Abend	Im 3. Aft: Schuhplattl-Tanz.	
Repertoire ber britten und letten 2Boche:		
Sonntag	Jum ersten Male Der Protzenbauer von T. gernsee. Gebirgs-Bosse in 4 Aufzügen mit Gejang und Tanz don Garti-Witiul Jm 3. Act: Schubplatti-Tanz.	
Montag	Der herrgottidniger von Am mergan.	
Dienstag	Der Progenbauer bon Ze	
Mittmod	Bum ersten Male	
Donnerstag	Der Berrgottichniter bonAn mergan.	
Freitag	Der Progenbauer bon Ze	
Sonnabend Matinee	Bum lesten Male Derherrgotischnitzer von Am mergau.	
Sonnabend Abend	Abschieds-Vorstellung	

Sämmtliche Deforationen aus dem Atelier bes Königl. Hoftheater-Walers Angelo-Cuaglio in Mün-den. Original-Krüime und Kequifiten vom Königl. Theater am Gärtneeplah, München. Reine erhöhten Preise.

Meferbirte Gige jeht gu haben. Deutsches Theater in Hooley's,

Randolph Str., nahe KaSase. ektion: Seldäftäführer: delb & Wachsner. Siegmund Seltg. Conntag, den 11. Januar 1891: (13. Abounements-Borftellung.) Rocmaliges Gattiptel des töniglich fächflichen Sof-aufpielers Emil von der Often:

Unser Zigeuner,
— Luftfpiel in 3 Aften von D. Justinus-Sige find in Gooley's Theater zu haben.

Grand Crossing Turn-Halle. Ede 75. Str. und Dobfon Abe. Unternehmer. ..... Turnberein.

Conntag, ben 11. Januar. Biertes Gaftipiel von Jean Bormfers Truppe. Bur Aufführung kommt:

Von Stufe zu Stufe. Ashland-Halle.

. 4650-4652 Afhland Ave. Conntag, ben 11. Januar 1891:

Ein Königreich für ein Kind! Gin gludlicher Familienvater. Luftfpiel in bier Aften bon G. M. Gorner.

Deutides Stadt-Theater (in Freibergs Opernhaus, State und 22. Str.) Conntag, den 11. Januar 1891: Bum erften Male bie Gefangspoffe bon Job. Reftrop "Ginen Bur will er fich machen!" Regie ber Borftellung: ..... Direftor Morit Dabn.

=== 2lurora Turnhalle.=== Conntag, den 11. Januar 1891: Die Räuber. Müller's Halle. Robert und Bertram.

#### Apollo - Theater. Die Ränber.

Eröffnung. Men meinen Freunden und Befannten, sowie Logen und Betreinen jur Andrickt bag ich das befannte Potal FRITZ CFROVEI fünftig abernomnten habe Rächten Samitag und Sonntag findet große Gröffnung flatt wogn alle freundlicht eingetaden find. PETER LUDWIG. Die

# von Illinois.

Cavital . . . . . . . \$1,000,000 Referve und Ueberichuß 908,078

115 Dearborn Str.

GEO. SCHNEIDER,

Präsident.

WM. H. BRADLEY, Dice-Präsident.

WM. A. HAMMOND, Raffirer.

CARL MOLL, Uffistent-Kassirer.

H. D. FIELD. 2. Alffistent Raffirer.

Allgemeines

## Bankgeschäft.

Wechsel auf Europa, Creditbriefe für Reisende,

in allen Theilen der Welt zu bennten.

## NORDSEITE TURN-HALLE. GORDE CONCERT.

Ausgeführt von 45 Musikern unter Leitung von Prof. A. Rosenbecker. Gintritt 25 Cents. Unfang 3 Uhr.

Hort auf, Miethe zu zahlen! Gignet Guer Beim! Wir ftreden einem Jeden bie nöthigen Gelber gum

Raufen eines Saufes, Bauplages (Bot) ober Farm, wo immer in den Aer. Staaten gelogen, vor, welches in monatlichen Raten von 310 bis \$20 abbezahlt werden kann. Unentgeltliche Anskunft ertheilt die Office 285 CLYBOURN AVE. Ede Salfted Str.

Office-Stunden: Bon 9 Uhr Borm, bis 8 Uhr Abbs. Bonntags von 9 Uhr bis 1 Uhr Nachm. 10jal

Chicago College of Midwifery, Das einzige erguläre deutsche Gebammen - Institut im Mesten, incorporiet unter den Gesegen des Staates Jümois, eröffnet sein 15. Semester am Mitt wo ch, den 14. Januar 1891.
Der theoretische Unterricht wird erleichtert durch Unterweitung am Phantom Etelet, Mandbasel und anatomitchen Pradparaten. Aur reguläre vom Staate autoristiet Werze erleichen Unterricht. Frauen, welche sich wieden Beruf zu widmen gedenken, wollen sich gest.

Dr. F. Scheuermann.

191 Lit North Ade.

Anmelbungen für die beutsche hombobath. medicinische Tehranstalt

Hebammen-Bejmie -embfängt-Dr. J. MALOK, fria?

### Aleine Anzeigen.

1 Cent das Wort für alle Angeigen unter diefer Rubrit. Berlangt: Männer und Anaben. Berlangt: Statisten, Sonntag Morgen 10 Uhr in Müller's Salle, für "Robert und Bertram". 8 Berlangt: Ein anständiger Junge, 14—16 Jahre It, ber das Butchergeschaft erlernen will. 1561 Mit-vauke Abe. sants Berlangt: Ein junger Mann für Rüchenarbeit im eftaurant. 233 E. Ranbolph Str. 8 Verlangt: Gin junger Mann für Meffing-Arbeit. B. Hahn, 224 Washington Str. Berlangt: Abbugler und Borbugler an Shoproden. 616 BB. 19. Str. Berlangt: Ein intelligenter Junge von beutschen Stren für leichte Arbeit, Novelty Trimming Worls. 261 S. Franklin Str. samo? Berlangt: Efictige Juduftrial Infurance Agenten erhalten gute Stellung, Freitag, 11 Uhr Borm., 519 Milwaufee Ave., Zimmer 6. Paul Kartte.

Berlangt: Industrial Insurance Agenten und an-bere unter der Arbeiterslasse wohlbekannte Männer fönnen dei mir eine angenehme und lobuende Nebende-ihältigung erhalten. Office offen Kormitlags von 9—12. auch jeden Samstag Abend von 7—9. Wm. R. hilbebrandt, 519 Milwaufee Ave., Jimmer 6, Sbicago. 10ja6sa

Berlangt: Ein ordentlicher junger Bader ober ein Junge, ber ichon etwas Erfahrung in ber Baderei hat. 1120 Dithvautee Abe. Berlangt: Gin junger Mann für Pferde- und Stall-arbeit. 554 S. Western Abe.

Berfangt: Gin Sattler, berfelbe muß ein guter Ge-schäftsmann fein und soviel Gelb baben. um fein eige-nes Geschäft zu gründen. Gute Gelegenheit. Abreste 2B. 98 Abendvost. Berlangt: Gin Bader an Brot. 975 hinman Str. Berlangt: Suter Unterbügler an Shopröden. 548 R. Robeh Str., nahe Dibifion. famo9

Berlangt: Ein Junge an Cakes. 287 B. Division Str. Berlangt: Ein Junge von 14—16 Jahren zum Barnishen. Nachzufragen 319 Blue Island Ave. ffa9 Verlangt: Ein Stripperjunge für beständige Arbeit. Pulber & Reiners, 15 Alasfa Str. friamos Berlangt: Ein Mädchen für gewöhnliche Hausarbeit. 150 Brown Str., Saloen. fria?

Berlangt: Frauen und Madmen.

Raben und Fabrifen.

Berlangt: Ein gutes Spul - Mäbcen. Robelth Trimming Worls, 261 S. Franklin Str. jamos

Berlangt: Mafdinen- und handmadden an Roden. 172 Jen Str. 2

Berlangt: Rafdinenmabden an Gofen. 18 Cleaber

Berlangt: Majdinen- und Sand-Madden. 300 B.

Ber angt: Bier Maschinenmädden und Baisters an Westen. 903 Maplewood Abe. frjamod

Beriangi: Mabden bei hand zu nahen an Shop-röden: Rur folde, die es berstehen, brauchen borzu-sprechen. Ra. 2508 hander Str. bofr?

Perlangt: Sechs Maschinenmädden an Anteholen. hanrod Str., swijden Cortland Str. und Armitage midofriad

Berlangt: Mehrere erster Alasse erfahrene Show Caje-Macher. Guter Lohn und beständige Arbeit Crebeland Store Figture Co., 16—22 Scovill Abe. Cleveland, Ohio. Seht her! Eleganter Rochofen, \$8; Geizofen, bei-nahe neu, mit Bactofen, hübsches Plüich-Barloriet. Müssen verkauft werden. 106 B. Adams Str. fría9 Bu berfaufen: Die gange Einrichtung gur Derftel-lung feiner Metall Bolijhing Pomade. Raheres 219 Clybourn Abe., Bafement. bofrfa9 Berlangt: Schneider und Jufdneiber jum Erfernen bes correcteften Softens, mm herren. Damen. und Kindergarberdom gunichneiben für Machgeschafte und und Kleiberfabritanten. Jufriedenbeit garantirt. Boller Currius 20.00. C. Wagner & Co., Jümmer 65, 125 S. Clart Str., Chicago. Bu berfaufen: Gin gutes Pferd für \$20.00. 136 Dofrfag

Ju berkaufen: Billig, Salvon- und Labeneinrich-tungen. Counters, Sviegel, Cisbores, Walkafes, Ebeltings, Sovoerv Bins, Sbow Cafes und Liche. Dorich Bros., 116 und 122 C. Cdicago Ave. 2011/9 Ausverkauf von verschiedenen sorten Tauben, billig. 555 N. Western Ave.

· Grundeigenthum und Baufer. Bu vertaufen: Bot mit Golg- und Roblengeschäft. Sute Lage. Rachzufragen 283 2B. Chicago Ave.

Bu berkaufen: Beues Brickhaus, 477 R. Wood Str., billig vom Eigenthümer. R. Smith, 629 N. Robeh Str. 8.10,12,15,17j9

Berlangt: Frauen und Madden. Grundeigenthum und Saufer.

Sausarbeit.

Verlangt: Sofort, ein Mädchen, das gut waschen und bügeln kann. 50 W. Randolph Str. fanos

Verlangt: Tüchtiges Mädchen als Köchin und für allgemeine Hausarbeit. Aleine Familie und guter Bohn. Sonntag vorzusprechen. 3405 Prairie Abe. 9

Berlangt: Ein junges Madchen für fleine Familie 1460 Babajh Abe.

Berlangt: Gin beutiches Mabden fann ein gutei

Berlangt: Saushalterin. Abreffe: 29. 95, "Abend

Derlangt: Ein ftarfes Mädchen für Hausarbeit; gute Bohn. 3925 Salfted Str. 10janst

Verlangt: Ein Mädchen, um beim Ofen zu helfe und eines zum Geschirrwaschen. 395 Milmaukee Abe.

Nerlangt: Sofort ein gutes Madden, das in allen häuslichen Arbeiten bewandert ist; steine Familie: gutes Deim; gute Behandlung zugesichert. 539 N. halfied Str.

Verlangt: Ein ordentliches Mädchen für allgemein Hausarbeit. 550 Division Str.

Verlangt: Ein gutes deutsches Mähchen für gewöhn iche Hausarbeit. Rachzufragen 493 Sheffield Ave.

Verlangt: Madden für hausarbeit. 650 R. Pau-ina Str.

Verlangt: Gin Madden von 14—17 Jahren für leichte Hausarbeit in einer beutschen Familie, brauch nicht englisch sprechen zu können. 206 24. Place.

Berlangt: Gin gutes Mabden gum Geschirrmafden. 6 Wells Str., im Bafement. fria?

Berlangt: Ein fleißiges Mädchen für Hausarbeit. 72 . Morgan Str. frsa?

Verlangt: Eine Haushälterin dei zwei Kindern von 8 und 4 Jahren. Ju melden dis 11 Uhr Vormittags. N. W. Ede Wadison Str. und 5. Ave. frsams

Berlangt: Aufwärterin und Rüchenmädchen im eftaurant. 282 28. 12. Str. fria9

Berlangt: Gutes beutsches Madchen. 24 Lane Place, nahe Centre Str. fria2

Berlangt: Gin Wittmer fucht eine altliche Frau als

Haushälterin, die mehr auf ein gutes Heim als hohen Kohn sieht. Abresse: X. 72, "Abendpost". frsa9

Gesucht: Ein gutes Mädchen. Suter Lohn wird bezahlt. 135 W. Lafe Str., im Saloon. frsa7

Berlangt: Mabden für Sausarbeit. 3742 State Str.

Mädchen, Kinderfrauen und für allgemeine Gausar-beit, höchfter Lohn und beste Plähe. Frau Gerson, 2887 Wabash Ave, lokbaws

Verlangt: Sutes Mädchen, bas Waschen, Bügeln und Kochen bersteht. 3128 S. Park Ave. bosrsus

Berlangt: Ein Madden für allgemeine Hausarbeit in kleiner Familie. 802 Larrabee Str., erstes Flat. bofrfag

Verlangt: Ein junges Mäbchen für leichte Saus-arbeit. 806 W. North Abe. bofria9

Berlangt: 500 Madden für hausarbeit. 427 Oft Tivifion Str., Frau Brice. 5jlm9

Berlangt: Gute Köchinnen, zweite und Kindermab-chen. herricaften werben gut bebient bei Frau Schleis, 157 2B. 18. Str. 24b31m2

Stellungen fuchen: Manner.

Gesucht: Maschinist sucht Arbeit, gute Hand an Drebbant, als auch anderen Maschinen. Abresse X 75, Abendpost".

Gesucht: Sin junger Mann, guter Zeichner, sucht Stellung in einem Baubureau. Ansprüche beschein. Abresse S. 135 "Abendpost".

Gefucht: Ein junger Holzbildhauer sucht Stellung Abresse: T. 130, abendpost". bofrsa

Stellungen fuchen: Frauen.

Gesucht: Eine Frau wünscht Wäsche in's Haus zu tehmen. 423 25. Str., Pinterhaus.

Gesucht: Einen beständigen Plat für ein gutes deut-ches Mädchen für gewöhnliche Hausarbeit. Zu erfra-gen 201 Ontario Str., Fran Babidson.

Schucht: Eine Frau, in mittleren Jaken, wünscht Stelle als Hausbüllerin ober sonst bei einer kleinen Hamilie zu wohnen, wo anfländiger Hausbalt ist. Schriftlich wird nichts angenommen. Zu melben 499 Dubleh Str., Westjeite.

Sefucht: Ein gefestes, respektables Mäbchen wünsicht einem anständigen, altsichen Horrn, der ein jehr gutes eingerichreis deim beigte ben Hausstand zu führen Efferten unter W. 92 Abendhoft.

Sefucht: Ein beutiches Mabchen, bas gut tochen waichen und bugein tann, fucht in anfichnbiger Fami lie eine Stelle. 89 Parmelee Str., vorne, oben.

Gefchäftstheilhaber.

Berlangt: Partner ober Käufer mit \$500 bis \$1000 r ein gutgehendes Baugeschäft. Reichlich Arbeit an and. 282 Milwaukee. Ave.

Gefucht: Partner mit \$1000 fann Antheil an einem gangbaren Fabrifation3-Gefchäft haben. Referenzen. Abreffe: T. 148, "Abendpost".

Derlangt: Partner mit \$100 bis \$200 şur Berwer-thung eines Patents, bester Verkaufs-Artikel. 413 N. Paulina Str., obenauf.

Rauf. und Berfaufs: Angebote.

Ru verkaufen: Ein Arbeitspferd. 95 Wieland Str.

Bu berkaufen: Gine Butcher 3ce Bog. Abresse P. 100, "Abendpost".

Ju verkaufen: Zwei junge echte Bulldogs, füns Monate alt. 779 21. Str.

3ª bertaufen: 3m GROSSDALE!

Berlangt: Gin Dienftmädchen für allgemeine haus rbeit. Drei in der Familie. 100 Cipbourn Ave. imot Der herberragenbften Borftabt an ber Berlangt: Ein Mädchen für allgemeine Hausarbeit 707 R. Roben Str. Bradtbolle Refibeng. und Gefdafts. Lotten \$150 und aufmarts. \$25-\$50 baar, Reft \$5 ober mehr monatlid. Berlangt: Eine altere fübbeutiche Frau, welche Willens ift, einem alleinstehenden foliben Arbeitsmann jeinen Heinen daushalt zu fabren; fichere und gute heimant far eine gute Berinn. Briefe erbeten unter der Abreffe K. 12. "Abendpoft".

Sroftba'e liegt 12 Meilen bom Courthaufe, ift aber ermittelft ber vortrefftigen Vorstadtzüge ber Chic, B. & Q. Bahn leichter und ichneller erreicht, als Punfte wei Meilen bom Geschäftle-Gentrum der Stadt.

Biele feine Baufer find gebaut, und el nimmt reigen onell die Berhältniffe einer Stadt un. Die Lage ift bie schönfte und ber Gesundheit guträglichte.

Unterfommen finden; gute Deimath bei einer fleinen Jamilie. 520 R. Clarf Gir. Unter den Berbesserungen sind inbegriffen: Maca-danistrier Bouledard, Stragenlampen, Idaugstanal, schaftige Bäume, Seitenwege, blanitte Straßen, präck-tiger Bahnbol, Theater-Webäude z., Diese und an-dere Berbesserungen kosten gegen \$200,000. Berlangt: Gin gutes Madden für gewöhnliche hausarbeit. 818 Larrabee Gtr. 9

> Die Fabrgelegenheiten find bortrefflich: 44 Borftabt güge täglich, niedriger Fahrpreis; nur 25 Minuten Fahrt zur Stadt.

> > Um Grogbale gu befuchen

Verlangt: Ein Mädden, welches waschen und bügeln fann. 6671/2 Sedgwid Str. 9 ommen Gie nach ber haupt-Office und Sie werber Berlangt: Ein gutes Madden, welches bas Bug- unb ei hindesördert, oder nehmen Sie die C., B. d Kadtzüge. Zweig-Office ist im Theater-Sedäud geöffnet. Wenn Sie an Bochentagen nicht hin haargeichaft erlernen will; gute Raberin erhalt Bezahlung während bes Lernens. Frl. Gramann, 1080 Mil wautee Abe.

Berlangt: Ein Mädchen, um zwei Kindern aufzupaf-en. 575 R. Market Str. jamo? Sonntags. Ertra. Bug, morgen, 11. 3an. Berlangt: Ein zuberläffiger Sausfnecht. 3925 Galftet

welcher bom Union-Debot, Cde Canal und Abams Str., um 1 Uhr 15 Min. Racmittags abgeht. Freitidets an ber Bahnhofsbforte bei den Bertaurn, 15 Minuten bor Abgang des Juges. Berlangt: Ein junges Madden für Sausarbeit; guter Lohn. 294 E. North Abe. 7 Verlangt: Gin gutes Mabchen für gewöhnliche Haus. erbeit; gutes Heim. 349 9t. Clark Str.

S. E. GROSS. 6.-D.-Ede Dearborn und Ranbolph Sir

3u bertaufen-3m Sesichtstreise ber Beltausftel-

und in ber Mitte bes am schnellsten heranwachsenden Districts Chicagos. Daubbin Bart

offerirt Leuten, die sich eine Heimath aründen, odes delt anlegen wollen. Wohn- und Geschäftstotten zu dreifen, verhäftnispuäßig niedriger als biejenigen, zu ecklen im letten Commer das angrenzende Ader-tigenthum verkauft wurde. Es wird nur noch fürze t dauern, dis das ganze Eigenthum bollständig de-it sein und einen bedeutend größerenWerth repräsen

Bullmann und South Chicago. Bullmann und South Chicago.
Die Calumet electrische Sijenbahn, die jest im Baubegriffen ift und an ber 93. Str. und Gottage Grove Ave. durch Dauphin Part führt, berbindet letteres durch eine Fahrt bom nur 5 Minuten mit dem Meltaanskellungsbeloge, die Habryst nach Pullmann, sowie nach Couth Chicago ift nur 8 Minuten. Die Jüge der Jilmois Centralbahn nachen die Fahrt nach dem Weltlanskfellungsbelage in berfelben furzen Zeit den Welthauskfellungsbelage in derfelben furzen Zeit den Dauphin Part. Die jest im Van degriffen Hochdahn hat ebenfalls eine Linie an der St. Eir. ausgelegt, welche die nörbliche Geierze der Eudbirfind vollehe, finnt verführebene Sifenbahntinien durchichneiben diefelbe jeht innerhald zwei Plocks. Ausgezeichnete Wohn, und Gefährlistotten SSO 2650, \$700 und aufwärtig So daar, Reft Vlo monatlich. Die bereits auf dem Eigenthum gemachten Verbellerungen find jehr bebeutend; johne Seitenwege, häbliche Schattenbaume und gravitre Stragen, eine der größen der inder alle Weben der Kabt ift an Cottage Grove Aber gebaut der über die zu bei iche Webnungen find ich gedaut oder über alle m Ven begriffen. Berlangt: Sofort, Röchinnen, Stubenmadchen, gweite

geöfinet. Perjonen, die nicht rahrend der Woche gehen fönnen, nehmen den Sonntags-Svezialzug, weicher den Jü. Central-Bahnhof am Juhe der Kandolph Str. am Sonntag, den Il. Zonnar, Nachmittags 2 Uhr, veriäßt dei Regen, Hagel oder Sonnenichein, und an allen Stationen, nördlich der Sonnenichein, und an allen Stationen, nördlich der Sonnenichein, anhält. Freisitäels für den Spezialzug am Bahnhof, zehn Winnten der Abgang des Zuges. Sprecht vor auf der Hautschlieben der Anders und der Hautschlieben der Katalogs von Botten, Häufern und Cottages dei mir zum Verrauf; Life trei auflertangen. Cottages bei mir zum Bertauf; Lifte frei aus Bertangen. S. E. GROSS,

S. D. Ede Dearborn und Randolph Str.

3 u bertaufen:

Mord . Seite.

Nerlangt: Mäbden für Brivatsamilten. Pläte offen \$3 bis 86. Pläte fret. Abends offen, Fran Dec. 3339 Cottage Grobe Ave. Sehr wünfdenswerthe Stabt . Botten. Berlangt: Mädchen aller Nationalitäten, Frauen werden gute Dienstboten besorgt. "The Satisfaction." 581 N. Clarf Str. 4noolmis 4noolmt6

Rus 414 Meilen bom Courthaufe. Preife \$450 und aufwarts.

Diefes Crundeigenthum erreicht man mit der Lin-oln Abe.-Rabelcar, Cliebourn Ave.-Aabelcar, Chicago 2 Northwestern-Vahn u. der Roscoe Vld. Straßencar.

Im biefe Baustellen zu besehen, sprecht in meiner haubtossice borund Ihr werbet frei hindesördert.

Ober nehmt die Ch. & Northw. Bahn an Mells Str. Lebot nach Groß Parl-Debot-Cifice an Cde Wood und Netrofe Str., die Lincoln Nos-Kabelaur die Mood und Netrofe Str.. ober die Chhourn Nos-Car die Leabitt Str. und geht nördlich die zur Zweigoskte, Cce Leabitt und Bakon Poulepard.

S. E. GROSS,

Suboft-Ede Dearborn und Ranbolph Str. 6 Für über \$3,000,000 Vertäuse find mahrend bes

S. E. GROSS,

um Perfaif gestellt.
320 Höhrer vurden gebaut. 1000 Darlehen zum
3au wurden gemährt au Käufer den Lotten.
7318 Geschäftes und Residenzekotten find verfauft
oorden. Gesammtbetrag der Verfäufe 43,246,681.00.
Anfrestung haden gefunden: 15 Abcheilungs Dorcher, 31 Cleres. 210 Verfäufer, anfreden eine Armee
om Contrastoren, Zimmerlenten, Naurern, Arbeitern
1, w. n. f. w. Jum Berkauf bereit find nun: 160 ausgewählte Sub-divisionen und Additionen. enthaltend 25.000 Lotten, im Preife von zwischen 2100 bis \$2500; 5000 Häufez, im Areife von zwischen \$1000 bis \$5000; 25 Gedäube mif Läden, im Preife von zwischen \$5000 bis \$20,000.

Beute, wollde beablichtigen, eine Sei-math zu erlangen ober ihr Gelbanzu-legen, wennen nicht Besters shun, als meine Ber-stuler zu beluchen. Ich habe, was Sie nur irgend wurchen, wo Sie es wunchen und zu dem Preise, den Sie zu gaben wünschen. Bedingungen: Sin Zehntel baar, Rep in kleinen monatlichen Zahlungen. Wegen volffichiger Auskunkt in Vetress Eigenthum besuchen Sie oder scheinen Sie

S. E. GROSS, 6.-E.-Ede Dearborn und Ranbolph Str. 37,000 Lotten find bon mir bertauft. 2000 Säufer gebaut und bertauft, und 16 blübende Stibte und Ortschaften find bon mir gegründet, alles innerhalb ber letten 11 Jahre.

Bu berfaufen: Bute Ed und Mitel-Lotten an Milwaufee, Beftern, Elfton Abe. und Diberfen Str.

1787 Milmaufee Mbe.,

Au verkausen: Neues Liddiges haus mit Lot. Badezimmer etc. Staftung für Pierbe n. 1. wo., nahe der Luncin Ave. Straßendahn und Lebot, billig, wenn gleich genommen, seine Agenton. Chas. U. Rafoth. E.-R.-Ede Alhland und Noble Ave.

An verlaufen: Lot, 25x125, alle Berbefferungen, wie Paving, Sewer etc. bezahlt, billig auf Abzahlung. Chas. L. Rafoth, S.-2B.-Ede Afhland und Roble Ave. 31 berfaufen: Farm. 130 Acres, gute Cebande, 2 Pferde, 8 gute Kube, 25 Hühner, 6 Schweine und alle Farmgeräthschaften. 80 Nieiten von Chicago if ichr biltig zu faufen. In erfragen bei Johann Peizer, 32 Rewton Str., Chicago.

Ju verfaufen: Ein an der Offieite Humboldt Parks gelegenes Grundfläd. 10 Jimmer Brichaus mit Stal und Lot. Nergugshalber für den Spotipreis von \$2400. Zwei Drittel Cafh. 745 Washbenaw Abe.

#### Gefdäftsgelegenbeiten.

Bu berkaufen: Gine gutgehende Cigar Factors, billig. Abreife: D. 91, "Abendpoft". Bu verfaufen: Billig, eine Bader-Route mit Plett und Wagen. 736 BB. 14. Str. famo Bu berkaufen: Billig, bestrenommirtes Anndemsechneidergeichaft gut gelegen, mit Stod und Wolfennung. bei bulliger Rente, an der Norbseite. Abreste 288. 89, "Abendboft". Zu verkaufen: Veränderungshalber ein allgemeines Waarengeschäft. Nordwest-Sche Bishop und 48. Str. 10j1**20** Zu verkausen: Ein seines Boarbinghaus, 15 Jim ner, alle beseht. Kente 45 Dollars monatlich, **Bes** daltnisse halber sehr billig. 38 Ogden Ave.

Bu vertaufen: Gine Abendpoft-Route. Die Salfte bon 600 Abonnenten, wenn verlangt, auch das Cange. Bu erfragen 2169 Archer Abe. Bu bertaufen: Grocerbftore, im besten Sange, kim Konfurreng, billig wegen anderer Sajcafte. 1156 S. Leabitt Str. Bu verkaufen: Der Saloon 395 Oft Divifion Str. vegen fofortiger Abreife, billig. fabibal Bu bertaufen: Billig, ein gutgebenber Saufflor, 1008 2B. Late Str. Bu verkausen: Gin Cd-Saloon mit gutem Pooltisch ang billig. Bu erfragen 572 W. 14. Str. dofrsal Bu verkaufen: Eine Abendpost-Koute von über 1900 Abonnenten, mit Candy Store gusammen für \$350 baar. Abresse: F. S. E. 100, "Abendpost". midosas

Zu verkaufen: Eine aute Gelegenbeit für einen veutschen Uhrmacher. Geschäft besteht seit 16 Jahren, nub binnen 14 Tagen wegen Krantbeit mit feinen muß binnen 14 Tagen wegen Krantheit mit feinen Waaren verkauft werden. 635 Milwautes Abe, Gjalw Bu berkauten: Billig, bie alte beutiche Bader-Ockmath. 292 S. Clart Str., wegen anberweitiger Galing. Julius Mader. In bertaufen: Gin gutgebendes Grocerie- und gute tergeschaft, wegen Beranderung, 5044 Afhland Abe.

Bu berkaufen: Butcherisop an S. halfteb Str. Autegage. Abr. T. 181, "Abendpost". 7beglwi

Wohnungen, Zimmer und Board. Ru bermiethen: An anftandige junge Mabden ibblirte Zimmer mit ober ohne Roft. 373 Gebgwid

Au vermiethen: Ein neuer Store mit vier schönen ginmern dadei, sebr geeignet für einen Butcher Sob, in der Riche von der Sozialen Turnhalle. Bu erfra-gen 642 Belmont Abe.

Bu vermiethen: Moblirtes Zimmer incl. Beigung für 81 wöchentlich. 18 Sebgwid Court. Berlangt: Boarders. \$3.75 bie Woche. 162 Blue Zwei enständige Minner finden gutes Board mit Majge bei einer alleinstehenden Frau. 881 Fairfield Abe., nahe Humboldt Park.

Ein anständiger Mann findet Zimmer mit Roft. 229 garrabee Str., 1. Flur. famos Bu bermiethen: Dubid möblirtes Zimmer. Alle Bequemlichfeiten. \$7 per Monat. 333 Bels Str. 8

Ju vermiethen: Ein möblirtes warmes Frontzim-mer für einen ober zwei Herren, mit ober ohne Boarb. 292 R. Carpenter Str., Ede Milwaukee Ave. Au vermiethen: Gin fcon möblirtes Frontzimmer mit Gebrauch von Parlor. Ein gutes heim für 1 ober 2 anfändige Herren; auch Board, wenn gewünicht. 23 Floremond Str., zwei Blod nördlich von North Ave., nahe Wells.

Bu bermiethen: Dlöblirtes Zimmer. 353 Wells Str., Flat J. Berlangt: 3wei oder brei unmöblirte Zimmer. Ubreffe: X. 99, "Abendpoft". Ju verkaufen: Neues schnes zweistödiges haus mit 11 Zimmer. 114 Block von Korth Ane. Car. mit Wadw jimmer und allen Berbesserungen im hause. Basement für Lahlor-Shop u. a., n. die Stall. Alles fein einge-

für Taplor-Shop u. a., n. bst Stall. Alles fein einge richtet. Preis nur \$2700. Als. Holm, 755 West North Berlangt: Boarbers, in einer fleinen Pribatfamilie

Bu bermiethen: 4 möblirte Zimmer und Ruche, fer-g jum Saushalten, \$15 ben Monat. 94 Thomas In vermiethen: 7 große freundliche Zimmer, Closet und Kantry \$9, Buggy Shed und Kierbestall. 10 Mos-sat Etr., nahe Western Ave., 2 Blod von Miliwausee

Bu bermiethen: 71/2 Acter an Milmaufee Abe. Saus und Stallung. E. Melme, 1787 Milmaufee Abe. Bu bermiethen: Möblirtes Zimmer für einen herrn. 659 R. Afhland Ave., Topflur, links. bofabis Zu vermiethen: Ein freundliches mödlirtes Frontsimmer nebst Beitzimmer für I ober 2 Personen. Nä-heres 306 Cleveland Ave., 1 Treppe. fria9 Bu bermiethen: Gin möblirtes Bimmer für einem anftändigen herrn. 109 Schiller Str. fria9 Ju bermiethen: 2 möblirte warme Frontzimmer an 2 herren. 48 Wine Sir., nahe Larrabee und Rees. frsamobil1 Berlangt: Anständige Boarders; separate Zimmer; Pridat-Familie. 55 Emma Str. fria? Bu bermiethen: Frontzimmer. 25 Bebber Str., nabe Balfied Str. frfa?

Ru bermiethen: Schön möblirte Zimmer. 135 Mils woulte Ave. bofrfas Verlangt: Boarbers, \$3.50 per Woche mit Logis, \$2.50 per Woche ohne Logis, außgezeichnete Boarb. Nachzufragen 132 W. Abanis Str. Bu bermiethen: Gin möblirtes Bimmer an ein ober zwei Männer, separater Eingang. 134 Augusta Str., ein Block von Milwautee Ave. 3–10ja8

Bu verfaufen: Billig, Gifenbahnbillet nach Port-land, Oregon. 129 R. Clarf Str. frfame 3. G. Schügler. 208 Blue Island Are., White-maiber, Plasierer und Calontiner; Denry Rufa, Tabe-girer. Gute Arbeit garantirt. mifabwe S1.60 wird Ihren auf jede Maidine vergitet, wenn Sie diese Angeige mitbringen. Domestic 2825, Newhoods 2021, Edite siz. Stanbard 215, Household 2821, Austrian 285 die 215 und handert andere bon \$5 an in der Domestic-Office, Lis S. Dalfted St. dies ulle Sorten Rahmaschinen garantirt für fünf Jahr Breis von \$10 bis \$35. 246 S. Salfteb Str., Couten nier & Sveidel. 15deth

Monatlice Zahlungen. Sine bollftändige Auswahl bon Schiften, Transportwagen, Wagen, Karren, Sättel, Vierbegefchirt und Keparaturen. Fabrit 23. Place und Archer Un. Waarenlager; 2308—2318 State Str., E. J. Hull. Der International-Bau-Berein bat über \$300,000 in Grundeigenthum unter seine Mitglieber verdorgt. Gewiß siedere Anlagen zum Sparen. 75 Gent ben Monat spart 18100 in sehß Jahren. Mitgliebern wird Geld geborgt für 3/4 Krocent. Aften sind jest zu berdusfen ürz Jannac in der Office. 445 W. Chicago Ave., Denry E. Beo. Special-Agent.

Mergiliches.

Erfolgreiche Behandlung der Frauenkrankheiten. Sähdnige Erfahrung. Dr. Röfch, Zimmer W. 113 Ridams Six., Sche Clark. Bon 12 bis 4; Connings ben 14abij3

Privat-heim für Damen, die ihre Niederkunft erwarten. Annahme dom Babies dermittelt. Bedandlung after framenfranffreiten; firengle Beichwiegendeit. Fran Dr. Schwarz 279 W. Adams Str. dawd Dr. Augufta Sing, Argt und Geburisheffein 426 Sa Galle Abe. Entbindungen und Bebande rin. 426 La Salle Abe. Entbindungen und Behand-tung bon Frauenleiden eine Spezialität. 22octi2me

\$50 Belohnung für jeden Fall von Sant-frankeit, granulirten Augentlidern. Aufschage obe Somorrholven, den Collivers hermit-Salde nicht beite. 50r die Shachtel. Jimmer 62, 163 State Str. Imasm**?** Frauentrausheiten erfolgreich behandelt. Dr. Schriber. 70 State Str., Zimmer 312. Sprechstunden von 2 bis 5 1/4 Uhr. Wohnung 27. und Haunder Str. 25fepomts

#### Perfonliches.

Ju leihen gesucht: \$1000 und \$1500. beibe erfte Sphoothet auf Gubieite-Eigenthum. Reine Agenten. Abreffe: P. 28, Abendpoft". Louis Sorhagen aus Mühthanfen, Thüringen, wird ersindt, seiner Schweiter Rachricht über feinen Ansent-halt ju geben. Christine Sorhagen, 577 R. Market Str. friamob

Unterricht im Bitherfpiel. C. Stadlet, 440 & Rorth Alexanders dentiche Sehrindoligei-Agentur, 181 D. Madison Str.. Zimmer 21, bringt irgend etwas in Griedrung auf bridatem Wege, Jeder, der in irgend weiche Unannehmlickfeiten berwickli ift, möge use fprechen. Gefesticher Rath frei.

250,000 Dollars zu berleihen auf Erumbeigenthum 5 und 5% Brogent Finfen. R. Smitz. 600 R. Rob Str., gegenüber Wiese Paul.

#### Devachens.

Roman von Conrad Duhlwengel.

(5. Fortfebung.)

Er erbat beshalb in ein paar flüchti= gen Antwortszeilen noch für einige Tage Gebulb und eilte, Melanie berbeigu= rufen. Alls fie bann mit einem leifen Ausruf ber Bewunderung, beibe Banbe gegen die Bruft gebrudt, ben entzudten Blid auf bem Gemälbe ruhen lieg, ohne gleich Worte zu finden, ba glaubte Ur= nold ben füßeften Triumph feiner Annft

Das bin ich ja felbft, " rief bie junge Frau endlich, ohne bie Mugen von bem Gemalbe gu verwenden, "und boch bin ich es nicht!"

Sie ift taufenddal fconer als ich. D, Arnold, wie haglich muß ich Dir jest vortommen neben biefer berudenben Bieftalt. "

Er folog fie lächelnb in bie Arme, Deine Schönheit ift mir taufenbmal ieber, als die märchenhafte bes Bilbes Lany. Aber fprich, es gefällt

"Gefallen! welch' Wort einem folden Runftwert gegenüber. Es entzudt, es begeiftert. "

Arnold war fich völlig bewußt, bağ es tein tunftverftanbiges Urtheil mar, bas ba von ben rothen Linnen feines jungen Beibes tam, und boch hatte ihn noch feines fo frob gemacht.

Belch toftliche Stunden ber Beihe und bes herzinnigen in einander Aufgehens brachten bie beiben jest auf bem kleinen Sammtbivan vor bem Bilbe gu! Melanie hatte fich ihr junges Leben hindurch bis auf fehr menige Stunden immer froh und gludlich gefühlt. Trotdem war es ihr, als lerne fie erft jest tennen, mas Glud fei, in biefen ftillen Stunden.

So war feit Bollenbung bes Bilbes etwa eine Woche vergangen, als Arnold bei einem furgen Gang durch ben Thier= garten mit herrn von Raumer gufam=

"Boren Gie, Berehrtefter, ich fterbe por Ungebuld Ihr Runftwert gu bewun= Wann werden Gie es vollendet

Mit biefen Worten berührte Berr von Raumer flüchtig bie Sand bes Runftlers, ben, er mußte felbft nicht warum, ber Unblid Raumers peinlich berührte, wie etwa ber eines Gläubigers.

"Ich war soeben im Begriff, Ihnen Radricht gutommen gu laffen, bag es vollendet ift," entgegnete er, und fcritt langfam neben bem Unbern bin. "Wenn Gie munichen, halte ich es in ben nach= ften Tagen gur Abholung bereit."

,Warum erft in ben nächften Tagen? Gleich heute noch merbe ich es bei mir aufftellen laffen. Gie miffen nicht, wie ungebulbig mich bas Singogern von folden Sachen machen, und wie bie Reugierbe mich plagen fann."

Mls Arnold gegen Mittag gurud: tehrte, bemertte Melanie gum erften Mal feit ihrer Berheirathung eine tiefe Unmuthsfalte auf feiner Stirn. Gie ftrich mit ihrer weichen Sand fanft bar: über hin und schaute ihm mit lachenden Mugen ins Geficht.

Bober fommt ben bie, Arnold? Lag feben, ob es mir, gelingt, fie fortaufüffen.

Dabei versuchte fie, feinen Ropf gu fich nieber zu gieben, aber er mehrte | gen, bag Du es -" fie von sich ab und fagte in wenig freundlichem Tone: "Lag mich!" Dann ging er in fein Atelier.

Melanie ichaute ihm erschredt nach. Die Burudweisung that ihr mehe, aber Dann fuhr er ruhiger und freundlicher ftatt fich bavon beleibigt gu fühlen, übertam es fie wie Mitleib.

"Urmer Mann," fagte fie, muß Dir geschehen fein, bas Dich fo betrüben fann?" Und ftatt gu fcmol: Ien, verboppelte fie ihre Berglichfeit, ohne ihn weiter burch Fragen zu qualen. Doch meder ihr munteres Geplauber, noch das bampfend aufgetragene Leib= gericht fonnten feine Stimmung verbeffern.

Gleich nach bem Mittageffen griff er wieder gum Sut.

"Billft Du mir mohl ben Gefallen thun und bas Fortschaffen bes Bilbes etwas übermachen, Lann?" fragte er, nachbem er flüchtig ihre Stirn gefüßt.

"Das Fortschaffen bes Bilbes?" wieberholte sie verwundert, "haft Du es benn vertauft?"

"Es ift ja auf Bestellung gemablt", entgegnete er mit einem nervofen Con. "D, wie ichabe!" rief Melanie leb= haft. "Es wird in Deinem Atelier trube und buntel aussehen, wenn bas Bilb nicht mehr barin ift. Und wie fehr wird es uns fehlen in unfern Plauberftunden. "

Arnolds Geficht zeigte einen Mus: brud, als wenn ihn ein forperlicher Schmerg angethan murbe, und ungebul: Dig fagte er noch einmal: "Willft Du

mir ben Gefallen thun?" So hatte er noch noch nie ju ihr gefprochen, und verlett entgegnete fie: Benn Du mir die nothige Cachtennts niß bafür gutrauft, gern.

"Die Leute, bie bas Bilb abholen, verstehen bamit umgugehen. brauchft nur zugegen zu fein." Damit ging er ohne weiteren Gruß hinaus, bie Treppe hinab.

Melanie fcaute mit gebantenvollen Bliden auf bie Thur, die fich hinter ihrem Manne gefchloffen und plotlich begriff fie, woher fich fein veranbertes Befen fdrieb. Es war ber Schmerz bes Runftlers, ber fich von feinem Berte trennen mußte. Empfand boch auch fie fast einen torperlichen Gehmerg, ale bas Bild wohlverpadt die Treppe hinab, jum Saufe binaus getragen

Es fchien-ihr mirtlich trub und obe in bem Atelier, als fie bann mit verfolungenen Sanben inmitten beffelben

Doch fie war nicht bie Ratur, fich lange folden Gefühlen hinzugeben. Sonell holte fie eine Baje herbei und ftellte ben Strauß frifdier Berbftblumen, ben fie von ihrem Morgenausgang qu= rudgebracht, barin auf. Dann folug fie bie Borhange noch weiter gurud und ging ort nend in dem hoben, weiten Raum umber, ihm ein möglichft fröhli= ches Musfeben gu verlethen.

Als Arnold gegen Abend gurudtehrte, erwartete ihn ber ziehrlich gebectte Abend= tifch in bem traulich erleuchteten, behag= lichen Zimmer.

Am Ramin, in bem ein luftiges Feuer praffelte, ftanb ein Stuhl für ibn bereit und bavor fag fein junges Beib und ftredte ihm lächelnd beibe Banbe entgegen.

Gin inniges Behagen burchftromte, nach ber Ralte braugen, alle feine Glieber.

"Mein fußes Beib, " fagte er gartlich und brudte ben blonden Ropf an feine "Bie, beute Bein?" fragte er bann

erstaunt, als fie bei Tifche fagen und Melanie geschäftig eine Flasche ent=

Sie nidte frohlich, wies ihm bie vor-zügliche Marte und fagte ftolg: "Roch von unferer Sochzeitstafel!" "Ach! Und warum benn heute fo

feierlich?"

"Der alte Ruhlmann, Du fennft ihn ja, ergählte mir einmal, bag jeder Maler bas Greignig eines Bilberver= taufs feierlich begeht. Deshalb habe ich heute auch alles fo festlich gemacht, benn heute" - und fie ergriff ihr Glas - "heute beginnt ja die Poefie ihre Banberichaft, um, je weiter in bie Belt umherreift, befto mehr Ruhm und Bohlftand in bas Baus ihres Schöpfers au bringen. Deshalb lautet mein Bunich für Schöpfer und Schöpfung: Bormarts!" Darauf leere ich mein Glas mit fröhlichem "Glud auf!"

Mis bie Glafer hell aneinander flan: gen, rief Melanie erfreut: "Bar bas nicht ein richtiger, echter Toaft? Der erfte in meinem Lebeu. Du fiehft, wie Die Boefie mich begeiftert!"

Arnolds Geficht mar aber nicht fo froh, wie Melanie es zu feben gehofft, und mit all ihrer herzigen Blauberei gelang es ihr boch nicht, ben letten Boltenschatten von feiner Stirn gu pericheuchen.

Roch als Melanie längst fchlief, vanderte er ruhelos durch bas Zimmer auf und nieder.

"Bohlftand und Ruhm!" wieder= holte er bitter: "Gie fonnte bantit vielleicht Recht haben, wenn - wenn es eben anders mare. "

"Das Bilb ift fehr gut, wirklich gut. Es hatte meinen Ramen vielleicht be= fannt gemacht und mir Bestellungen eingetragen - Ruhm und Bohlftand! Aber nun ift es in ein Privathaus ver= graben, wo Riemand es gut feben be= fommt und bas Geld bafür ift faft ver= braucht. - 21ch, bei Gott, es verlohnt ber Mühe, feine Runft und Rraft auf folch ein Wert gu feten!"

Die große, alte Uhr, ein Andenten aus Sannas Säuslichkeit, ließ gwölf helle, laute Schläge ertonen. "Mitter= nacht!" fagte Urnold. "Die Beit vergeht, gludlich, mer fie fo forglos als möglich hinzubringen verfteht. Berfuchen wir es auch!"

"Lann, ich hab' einen Entichluß gefaßt. "

"Welchen?" "Ich will ein berühmter Mann mer:

Gie lachte ihr hubsches, bergiges Lachen. - "Das würdeft Du faum mehr verhindern fonnen, Liebster, Du bift es ja ichon und die Poefie wird bafur for:

"Lag' bas, " fagte er in herbem Ton und eine tiefe Unmuthsfalte, wie Delanie fie in letter Beit nur gar gu oft an ibm gefeben, legte fich gwischen feine Brauen. fort: "Ich habe ein prächtiges Motiv gu einem Roloffalgemalde, von bem ich hoffe, bag es vielleicht von der Gallerie angekauft wird, - wenn mir bie Mus: führung fo gelingt, wie mir bas Bange jett vorschwebt in feinem Figurenreich= thum, feiner Farbenpracht. "

"Sieh!" babei trat er por eine ber Staffeleien, auf ber ein Rarton ftanb und ftiggirte mit wenigen ichnellen Strichen bas Motiv ju feinem Gemalbe. "Entfinnft Du Dich ber Geschichte ber Dftgothen und bes Freudentonigs To: tila? Gein Giegesfest, nachdem er Beli= far und in biefem Juftinian geichlagen und bie Bygantiner aus Italien vertrie: ben hatte, ift mein Bormurf."

3m Borbergrund bie Tiber, von beren Ufern bis gu bem alten Cafaren= palaft auf bem Sügel eine Marmortreppe führt. Muf ber Terraffe vor bem Balaft ift ber eigentliche Geftplat. Dort fteht Totila, von ben Großen feines Sofes umgeben, an ber Geite feiner Braut, einer Romerin, und begrüßt Ronig Barald von Thuleland mit feiner Schwefter Saralda, beren Boote unten vor ber Marmortreppe liegen. (Fortf. folgt.)

Der wunderbare Cacao Europa's, Der gufünftige Umerifa's.

Angenehm. Rervenftartend. Thee und Raffee ermuntern wohl, nähren aber nicht. Sie laffen dem Nervensystem sogar eine schädliche Wirkung gurud. Es giebt fein

## Getränk wie Van Houten's COCOA

"Befter, im Gebrauch billigfter"

Er ftimulirt und ift nahrhaft wie tein anderer, läßt teine unangenehme Wirfungen gurud und ift ein Fleischerzeuger von bewährter

13 Ban Sonten's Caeao ("einmal ver-jucht, flets gebraucht"). Die Starken tön-nen ihn mit Bergnilgen, die Schwachen ebenso getroft nehmen. Die aufregende Birkung bed Thee's und Kaffee's ber-fchwindet durch feinen stetigen Gebranch, nervöse Uuregelmäßigkeiten werden ge-heilt und vorgebengt. Angenehm von Gefchmack. "Größter Berkanf in der Welt." Fraget nach Ban Houten's und nehmet teinen anderen. 74

# Jest oder Mie!

Verkauf aller

## Winter-Waaren

zu nie dagewesenen Preisen. Waaren werden durch das gange

verkauft. Wir machen keinen Unterschied, was der Preis des Urtifels war, oder was er gefostet: Wir machen

### Schleuderpreise.

In 18 Cagen halten wir unfere Inventur ab, und muffen bis dahin mit unserem Winter-Vorrath soviel wie möglich auf räumen. Wir denken:

### Der erste Perlust ist der Beste! Bargains

in Mänteln, Shawls, Kleiderfloffen, Unterzeug, Strumpfwaaren, flanessen u. s. w.

Damit Sie fich einen Begriff machen können, wie billig wir verkaufen, bemerken wir, daß z. 23. Mäntel, die zu \$10.00 verkauft wurden, jest auf \$3.98 heruntergesett find. Jest ift die Zeit

Pliemals wurden Waaren so billig angeboten.

777, 779, 781 Gud Salfted Str.

Dr. Philipp Cattler, Prafibent. 113 Madison Str., 1 Treppe hoch, Suite Ro. 7, Gingang 113 Dat

Office-Stunben: 1-4 Uhr Nachmittags und 6-8 Uhr Abends. Genntags: 10-12 Uhr Morgens.

Dr. Cattler behandelt Catarrh und die Rrant: heiten ber Athmungsorgane nad einer originel: len, leichten und ficheren Methode.

Wiele mit hestigem Catarrh und seinen Folgen, als ca-arrhalische Dobordia, heltige Aopsschwerzen und nervöfen Leiden. bestiebte Personen, hatten violleicht von stüherre irztlicher Behandtung nicht den erhossten Vortheil. Solche nanenten Seilung durch bas Seilspftem der Chicago Redical Clinic sicher fein. Dr. Bhilipp Sattler! - Die Erleichterung,

bie mir durch Ihre Behandlung geworden, war eine sofor-tige und die Heitung eine bermainente. Mein Catarrh war ein äußerst heftiger und meine Sesundheit in Folge dessel-ben sehr angegrissen. Ihre Behandlung machte den besti-gen Kopsschauerzen sosort ein Eide und meine Sesundheit murch vollstaumen mieherberassisch Frau Alice Burt, 204 Cinbourn Abe.

Dr. Sattler heilt alleAffeftionen des Blutes, besonders jene, die Anlag zu Ausschläger und Erenfectus bieAnlaß zu Ausschlägen und Aranfbeiten der Haut geben. Haben die eine grentliche der eine grenzische der eine grenzische der unbeitarerhauftrattheit schon seit längerer Zeit, die fonnen Sie einer schiellen Beilung versichert sein. Seistrizität wird bei chronischen Aranfbeiten, als chronischen Rheumarismus zu, in mannigfacher Form angewandt.



The second of th

für Unerwachseite und Kinder.

"Caftoria eignet fich fur Rinber fo gut, baf ich ! Gaftoria beile Rolle, Stubigangellagen, 111 60. Offord Ct., Brootinn, M. B. Ohn' jeben Coaben fannft bu ihm vertrauen

es empfehle als vorghglicher wie alle mir befannten Aufftogen, Diarrhoe und fauren Magen, Recepte." H. Archer, M. D., Macht Burmer tobt, giebt Schlaf, hilft jum Berbauen,

THE CENTAUR COMPANY, 77 Murray Street, N. Y.

LOTTEN in ALMIRA. LOTTEN weiter entfernt gu \$300 bis \$400

find nicht fo vorzüglich als die großen Lotten bon 25x177 Fuß in Minfelmanns Eubdivifion gu

\$500. Diefe sind unbedingt die besten, größten und billigsten Baupläge in Edicago, liegen hoch und troden in der unmittelbaren Rate von Dundvolt Park und haben 1300 Cuadrating mehr Pfädgennuhalt als andere Kotten. Dieser Stadtsbeil hat guse Berbindungen mit dem Gentrum der Stadt. Die Nachbarschaft ist angenedm, gefund, meistentbeils deutsch mit bietet dem Käuser eine bestere Gelegenbeit, ein Him au gründen, als irgend eine andere, in welcher kotten zum selben Preise zu haben sind, auch sind die Jadtungs-Bedingungen sehr günstig. Käheres beim Eigenthümer.

F. 21. Winfelmann, Do. 166 Randolph Ctrage, Bimmer 1.

Sonntags von 2-5 Uhr in ber Zweig-Office, Gde Eimond Str. und Bloomington Ave.

der Subdivision, mit Front an Alhland Ave. und Garfield Boulevard (55. Str.) — Eine vorzügliche Lage mit Eiser-bahn- und Pferdebahn "Verbuhrs und Pferbedam Deienbindung burch die Subdistionen, und eine beaueme Entserung von den Stod Jards.—In leichten Bedumgungen. — Ausgezeichnete Geschäftsecken und schote Restdeuten, nabe Schulen, Krichen und Stores.—Um biese Lotten auf den Maarkt zu dringen, wird eine beschäftsicke Ausgabe der Areisen zu den pekigen niede ein Preisen verkauft werben und werben die Preise nachder erhöht. Wenn man die Lage der Lotten in Vertrackt zieht, de sind keine Seiferen und biligeren Lotten zu sind Letra des Gegenthümer MEYER BALLIN,

Bett = Sedern. Chas. Emmerich & Co.,

168 Randolph Str., nahe La Salle Str.

175-181 S. CANAL STR. Ede Jadfon Str. 3m, bbf, 1j, 1 Beim Gintauf bon Febern außerhalb unferes Sau-fes bitten wir auf die Marte C. E. & Co. ju achten, welche bie bon uns fommenden Gadden tragen.

#### Quedjilberchlorür und biele andere mineralifden Bestandtheile find bem

Rörper nicht guträglich. Die Steben Rrauter Gilber Billen find ans nur rein begetabilifden Ingrediengen gufammengefest, und in ihrer Wirtung find fie ichneu, ficher und

Unberbaulichfeit, Ropffdmergen, Gelbfucht. unreines Biut, Samorrhoiden u. f. w. werden durch Ctubls verstopfung verurfact aber burd ben Gebrauch bon den Gieben Rrauter Gilber-Billen geheilt. Durch fie wirb ber Rorper bon unbranchbaren Ab fonderungen befreit und ein regelmäßiger Stuhl-gang gefichert. 7ja3mmimll Breis in allen Mpothefen: 25 Gts.

Dr. Dodds wibmet feine besondere Aufmerksamfeit allen dronifden Rrantheiten. Webeime Weichlechts:

und Sautfrantheiten, Samorrhoiden und bosartige Weichwure behandelt ohne Deffet ng om Geichaft. Con: fultation frei. 139 D. Madifon Str.

Bestern Medical & Surgical Institute, 127 La Salle Str., Dr. P. Greet, feit 30 Jahren prafticirend, giebt freien Rath über alle veciellen Man-nerfranskeien. Dr. Greets neue heilmittel furiren fofort. Ein sicheres Mittel gegen Rerben fowachen. Sprechftunden 9-8 taglid; Conntage 10-12. n13, 1j,3 Frau L. HAGENOW, M. D.

Office 198 2. Divifion Gtr. Damen mit Pris fich vertrauensvoll an fie wenden. Gutes beim für

Dr. EMRICH. Sprechftunden: 8-9 Borm., 1-8 und 6-7 Rachn. 467 W. CHICAGO AVE., Ede Affland Ave Zelephon Ro. 7250. 24[epl]

Sidere Seilung! Dr. CLARKE, 186 S. Clart Str., Chicago, 3ll. Stablirt feit 1851. Der alte und bewährte

Arzt und Wundarzt, behandelt noch und siels mit größter Seichick-lichteit u. bestem Ersolge alle geheime, ner-vöfe, chronische und private Kransbeiten beider Seichiecher. Soniultation bersönlich ob. driesich in deutscher oder englischer Sprache neungelstich und geheim, 7jiddisch Ossierunden: Bon 8—8. Sonntags von 9—12. F. D. CLARKE, M.D., Spezial-Arzt für Sant-, Blut-, Gefchlechts- und 186 End Clart Strafe, Chicago, 31.

Schwage Männer, che ihre volle Mannestraft und Claffigitatbe Geiftes wieder zu erlangen wünsten, folken nich verfamen, den "Jugendfreund" zu leien. Das mit vielen Krontenseichichten erlanterte, reichtig ausgestattete Wert gibt Auffällig über ein neues deilberfahren, wodurch Ausfehr innerhalb für-keiter Zeit ohne Berufflörung von Geichlechtis-trantheiten und den Folgen der Tugend-fünden wolffands wiederbergeielt wurden. Beil bünden wolffands wiederbergeielt wurden. Beil unden vollfändig wiederhergeliellt wurden. Dei riadren ebenjo einfach als billig. Zeder seinelgen ria. Soidt 25 Gents in Stamps und Ihr betom 16 Bud verliegeft und france igseichielt von b "Privat Kiinis und Dispensf. rn," 23 Beft II. Str., New Fort, A. F. 

Bandwurm-Mittel, werft unfehlbar, ju haben bei Bana achte genau auf bie hansnummer | m. Ringte St.

#### DOCTOR DEAL Augenspezialift,

hat eine weitere bemertenswerthe Beilung ausgeführt in einem Falle, wo bas Muge burch Glasiplitter verlett und als verloren



Frau Rozaf. Mut: ter bes fleinen Burichen, beffen autgetroffenes Bilb bier ericheint, "Jo hatte wirklich

"In gatte wetting beinahe alledoffining ausgegeben, daßfred-bie jemals wieber feben wirde. Die Arzite, welche ihr de-haubeiten, wollten bas Auge berausneh-men, wozu ich jedoch meine Einwilligung berweigerte. Predbie Rojat. Bufallig horte ich bon Dr. Deal. Ro. 70 State Str.,

#### DOCTOR DEAL, Difice, 70 State Str.,

Rimmer 519 und 520. Behandlung aller Rrantheiten bes Ropfes, ber Rafe und bes Salfes. Catarrh curirt. Confultation frei. Office-Stunden: Bon 10 Uhr Borm. bis 2 Uhr Radm.

Husgenommen Conntags.

& Dem Tode gewidmet

beffen heilfame Wirfung Taufenbe bezeugen, u. M. Mein Mann und meine fieben Rinber litten biel an

Sieben Kräuter Austen-Balsam

Mein Mann und meine fieden Ainder litten viel an Juffen. Alle möglichen Mittel wollten nicht aufcha-gen, id daß ich auweiten das Schlimmfte befürchtete. bis mein Kachdar mich bewog, den Teiben Reäuter Halfen-Balfam zu brobiren. Jest möchte ich nicht ohne benselben sein, und ich fürchte ben Duften nicht mehr. Achtungsboll Grau Julius Binter. Die Beftanbtheile bes Sieben Rrauter huften-Balfams werben bon ben berühmteften Aerzten werden und Ameritas als die besten Mittel gur Be-

Balfans werben bon ben berühmteften Aerzten Europas und Amerikas als die besten Mittel gur Be-handlung ber erfrantten Luferobre, ber Lungen und des Rehlfopfes bezeichnet, fowie gur ficheren Bei lung bon Suften, Erfaltung, Berichleimung, Stidhuften, Braune, Brouditis, Mithma, Influenza und Balsweh empfohlen. Der Suften:Balfam furirt fofort ben hart nadigften huften, welcher Art er auch fein mag, und Die Edwindfucht im Anfangeftabium, und giebt große Erleichterung, wenn fie icon borgefdritten Für Rinder ift er ebenfalls fehr empfehlenswerth, weshalb viele vorforgliche Mütter ihn gur hand halten und ihm bor anderen Mitteln den Borgug geben.

Gine ausführliche Gebrauchsanmeifung be In allen Abothefen au haben,



#### Dr. Ernst Pfennig, praftischer Zahnarzt,

18 Cinbourn Abe.

Empfiehlt fich gur Unfertigung ber feinften Gebiffe in Gold, Blatina, Gilber, Mlumis nium. Celluloid und Rautidut. Golb-, Porzellan-Gronen und Rahne obne

Blatten nach meiner verbefferten Methobe. Feine Füllungen ju mäßigen Breifen. Bahne werden vollffandig ohne Schmerzen

und Wefahr ausgezogen, mittelft Anmendung ichlafbewirfenber Luft ; bas neuefte und ficherfte Chlafmittel im Gebrauch. Die vollständigfte Bahnargt= Office in

Dr. Julius Dittmann, Deutscher Zahnarzt, Office: 113 S. Madifon Ctr. | Zimmer 6.

Dr. C. SCHROEDER. Dr. C. SCHROEDER,
Deutscher Jahnarst,
413 MILWAUKEE AVE.,
ede Carpenter Str.—Rünstliche Jähne u. Goldfüllungen eine Opezialität. Jähne ichmerzloß gezogen.
Sonntags offen. Isjähr. Ersahrung. Billigsten preise. DR. GOOMAN, Ka hna e zt. Karlors 1, 2, 3 und '4. 182 M. Madijon Etc., Cate Hal-fred. Kähne idmeralds ausgezogen.

Reid. Faine ichmerzios ausgezogen. Tent: Gebine S bis 210. Feine Füllung 50c. u. es-wärts. Die größte n. bollftanbigfte aghanzitliche Cifte Chicagos. Keine Schüler, nurgeprüfte Zahnärzte. 12mi

Dr. CAMFIELD,
Augens und Ohren-Argi.
Rünftliche Augen
n. Horen bore eingesest.
163 State Str.
Office Stunden: Bon 10 Ubr Borm. bis 4 Ubr Nachm. Dr. H. EMRLICH, Mugen : Mrst,

96 Ctate Eir., Zimmer 302. Woo bu ung: 642 Lincoln Abe., Angen-u. Ohrenfrantbeiten Specialität. Uniter fuch ung fret. Angenglifer angehaft. Sonntag Office-Stunden: 10-1 Uhr. 642 Lincoln Abe. minisbelife BORSCH, Optiker Berathet Guft mit mit über bie Gehtraft Gurer Mugen. Bufriebenheit garan fürt. Die beften und billigften Bruch:

Dr. LeROY & CO., Fabrifanten u. Gandler in fünftlichen Gliedern, Bruchbandern, Bandagen, 2c. 1c. mCatalog nach 125 Clark St.

Es mird Deutich gefproden.

Dr. Hutchinsons Neue Methode In feiner Privat-Beilanftalt, 125 S. Clarf Sir., et:: er freien Rath brieflich ober perfonlich bei allen fingiellen Pfut und Kervenleiden. Benjenigen Patienten, welche bei ihrer Behandlung neben anbern Beilmitteln anch electrifche Beilmittel beburfen, liefer er feinen berbefferten electrifden Gartel und ander et einen beteinen erzeit auf Geicht ihr deife mit feiner Medigin ju gebranchen find, toftenfrei, und tonnen biefelben nach erfolgter Seilung zurudgegeben werben. Dr. Kutchinson's nene Mothobe und feine heilmittel curiren ichneul, für die Dauer und mit wenigen Koften

rajet Alles u. das Befte behaltet Das Lungen:Bud. Die Lungen-Kranfeiten und ihre ichnelle, siedere und gründliche gell-ag! Ein Mahnwort für Brustigkrache, ein Weg-eitier für Zeden, der Zeilung tuck. Herausge-ben von der "Deutschen Seilungfalt"; zu be-ben gegen Einfendung von 26 Eents oder deren kerth in Kosmarken. Man abressire in kosmarken. Man abressire ihren Medical Institute. 521 Pine Street, St. Louis, No.

## Verstopfung.

Berftopfung ift eine ber am haufigften borfommenden und guälendsten Krantheiten, welche namentlich bei Mannern und Frauen, die durch ihren Beruf ju einer fitenden Lebensweise gewungen find und aus Reigung oder Rothwendigkeit reichliche und fraftige Nahrung zu genießen psiegen, sich einstellt. An und für sich nicht gerade gefährlich, kann sie doch zu den nicht gerade gefährlich, kann sie boch an den ernstesten Störungen des Allgemeinbesindens Anlag geben, und zwar besonders dann, wenn sie vernachlässet und in Folge dessen veraltet wird. In sicheren Zeiten psiegte man sie mit allerlei mineralhaltigen, start wirkenden Nixturen, Kulvern und Pillen zu kurtenden Nixturen, Kulvern und Pillen zu kurten, allein das hieß den Teusel mit Beelzebnd austreiden, weil heftig wirkende Abführmittel zwar sür den Augendlich helsen, bei häusigerem Gebrands aber einen höchst sich singerem Gebrande aber einen höchst sich die Körpersonstitution und namentlich auf die Körpersonstitution und namentlich auf die Thätigkeiten der sog, vitalen Organe aussiben und den Körper über Gebührschwähen. Wird letzteres vielleicht auch durch den Genuß beletsteres vielleicht auch durch den Genuß be-sonders träftiger Nahrung verhütet, so verlagen gerade in Folge bessen die Berdanungsorgane ben Dienst, und dann treten ernste, das ganze Leben des Opsers dieses Justandes bedrohende Berwickelungen ein. Alle die refrissirenden Wirkungen der alten draftischen Purgirmittel merben erreicht, und alle fiblen Rolgen bes Gebrauchs berielben werden vermieden durch eine gur mit St. Bernard Kräuter-Billen. Diefelben find ausichlieflich eine vegetabilische Busammensetzung, ohne Beimengung irgend welcher schädlichen, augreifenden oder giftigen Stoffe und nur aus den heilfamften und mur-gigften Albenfrautern bereitet. Gie wirfen relinde anregend und erweichend auf die Berbanungsorgane, befördern die Abfuhr der un verdaulichen Stoffe, ohne den Körper gi fdmaden, und find baburch bas befte Blutreini gungemittel, das der Arzneischatz kennt, was von vielen hervorragenden Aerzten aller Länder und Bolfer und vielen Taufenden dankbarer Batienten, benen fie felbst unter den erschweendften Umftanden geholfen haben, bereit willigft anerkannt wird. Die Billen find in jeder guten Apothete, sowie von B. Reuftabter Bor 2416, New York für 25 Cents gu

## Eine vorzägliche gelegenheit

jur leberfahrt zwijchen Deutschland und Umerifa bietet bie allbeliebte Baltimore Linie bes Morddeutiden Llond. Die rühmlichit befannten, neuen und er

probten, 6000 Zons großen Boftbampfer biefer Linie fahren regelmäßig wöchentlich zwischen Baltimore und Bremen dirett,
und nehmen Bassagiere zu sehr billigen Breisfen. Gute Berpstegung! Größtmöglichste Sicherheit! Dolmetscher begleiten die Ein-

wanderer auf ber Reise nach bem Besten. Bis Ende 1888 murben mit Lloyd-Dampfern 1,885,513 Paffagiere glüdlich über ben Ocean beforbert, gewiß ein gutes Zeugniß für die Beliebtheit biefer Linie. Beitere Mustunft ertheilen :

21. Chumader & Co., General-Agenten Do. 5 Gub Gan Str., Baltimore, Mb., 3. 23m. Efdenburg, General-Agent, No. 104 Bijth Ave., Chicago, 3ll., ober beren Bertreter im Julande.



Billige Preife. Eute Betoftigung. 2 OELRICHS & CO.,

Ro. 2 Bowling Green in Rem Port. &. Clauffenius & Co.,

Schiffstarten billiger als irgend eine andere Ageniur. Geldsendungen 3

pünttlich und biflig beforgt KOPPERL & HUNSBERGER, No. 134 LA SALLE STR.

# Allen B. Wrisley's WHITE SOAP

Absolutely Pure. Full Weight. ASK YOUR GROCER FOR IT.

HOTEL

WM. MESTER & CO.,

Gigenthümer. 144-Midigan Strafe,-144 nabe Clart Str., Chicago. Zimmer per Tag von 50 Cents aufwarts, per Boche \$2.00 und aufwarts. Restaurant & Sample Room. Mahlzeiten ju jeber Tageszeit gu haben. Logenhalle und Club-Zimmer zu vermiethen. Dieles neue bentige hotel ist mit allen modernen Ginrichtungen verfeben. Babe und Toileiten-Zimmer auf jedem Froot. Etgl. frijde Litt. gute Betten und elettricher Glodengug in jedem Zimmer. Die halle ist jo eingerüchet, duß der Garpet aufgenommen und die halle als Tangfaal benutt werden fann.

CHAS. C. BILLETERS
Californias, Missouris und 85 Cts. die Gallone und aufwarts, frei in's baus geliefert. 182 O. RANDOLPH STR. bibof1j3 unb 3011 WENTWORTH AVE.

THE MCAVOY BREWING CO., Bratter bon echtem Malz Lager: Bier. Office und Brauerei: 2349 South Park Ave., Chicago.

Laubsägen, Seichnungen, seines Holz, Schuttschutz Maschinerie sür Holzarbeiter, Schuttschutz n. s. w. Sprecht vor oder sende: sür Preis-listen. John Wilkinson Co. Indu

## Fred. J. Magerfladt,

Das einzige beutiche Möbel : Geichäft,

Brößte Auswahl aller Arten Möbel, Teppiche, Defen

Hanshaltungsartikel. Bier Stodwerte mit angerorbentlichem Borrath.

Bahlungs-Bedingungen werben nach eigenem

Rechtsanwälte.

Belieben bes Raufers abgeichloffen.

Sub und Rord Galfteb Str., Blu Jaland Abe. und Barrifon und Ban Buren Str. Cars fahren bis ber bie Thure.

John B. Robgers. Coldzier & Rodgers, Beditsanmulte, 4jalje Bimmer 39&41 Metropolitan Blod, Chicage

R.-B.-Ede Randolph und Sa Calle Gtr. ADOLPH TRAUB, = Aldvotat, ===

1213 Tacoma Blbg., Mabison und La Salle Ste \_\_\_\_\_\_ Lelephon 1762. \_\_\_\_\_ Lagli

Darleben auf perfonl. Gigenthum. Gebraudt 3hr Gelb?

119—121 La Salle Str. Unfere Abresse ist vic oben bis zur Bossenbung der n unserer Office, 86 La Salle Str., borzunehmenden 1806lwt10 Hempstead Washburne - David R. Lewis.

Geld zu verleihen

Bu ben niebrigften Raten. Gelb an Sand. Bir leiben auf Sicherheiten. Rein Verzug. 19n1jmifall

Minangielles. Loan Office. Beriiderung, Law Office.

631 Lincoln Ave. Anleiben auf alle Arten bon Berfonlichem Gigenthum, Saushalt: Gegen ftanden, Giore Figtures, Pferde,

Irgend welche gule Sicherheit. Reine Ceffentlichfeit. Reine Fortnahme bes Gigenthums. 1-12 Mt. Beit. Riedrige Raten.

GELD

92 La Galle Strafe, 28 Bollmachts- und Erbichaftsfachen in uropa, Collettionen, Poftausgahlungen zc. compt beforgt. Countags offen bis 12 Uhr. 30 CHARLES MOE & CO.,

ANTON BOENERT

ta Das einzige beutfche Gefcaft in diefer Art. UNION LOAN CO., 108 5th Ave.,

\$15 bis \$500 geliehen auf Möbel, Pianos, gierde, Kutigen u. i. w. Riedrige Jinfen, lange Zahlungsfrift. Jede Abgadlung auf das Kapital bermivdert die Zinfen. Sprechen Sie dor bei John Cullen, 396 W. 12. Str., Ede Blue Island Ave.

Schukverein der Kansbesiker gegen folecht gablenbe Diether, 371 Barrabee Str. BRANCH OFFICES:

WM. BOLDENWECK, Brundeigenthum, Unleihen und

Zimmer No. 727 Opera House Building, Ede Glarf und Bafbington Str. Chicaga. bud

Geld zu verleihen n größeren und sieineren Summen auf irgend welch gute Siderheit, wie lägerdaussicheine, erster Classe Seigenthum. Grund-sigenthum, dynothesen, Baudereins-Aftien, Perede, Magen. Pianod. Möbel, 2c. Ich derleibe nur mein nigenes Geld. Betrag und Bedingungen nach Belieben, pahlder artenweise, auf wonatliche Uhgahlung wenn emünsigkt, und zusehen dem gegeben dest. Ditte beine höfte unter Berichwiegenheit abgebrückt. Ditte beine den Sie mich aber schreiben Sie wegen näherer And-tunft ober werden Jemand zu Ihnen schieben. 18.1 Melbinseton Sir. Limmer im Technique. 151 Washington Str., Zimmer de, Telephon 127&

LIPMAN'S Leih-Office, "Inter Crean"-Gebäube, 19 Madifon Str.; Bridad-Eugang, II Tearborn Str., leift Eug irgend einen Betrag auf alls Berthgegenftände; verfallene Uhren und beine Diemmiten zu verfaulen, bidiger als souh; Baarzahlung für altes Gold und Silder; Uhren und Schmustiagen redartit; ir dener Bertindung mit sogen. Aortgage hautit; in dener Bertindung mit sogen. Aortgage hompanies: Erschälte bertraulig.

WASHBURNE & LEWIS.

Lake View Loan Co.

Bagen und

Rotig: MIlennfere Gefdafte bier beforgt Bermicthungen. Deffentlicher Rotar. Grundeigenthum.

part, wer bei mir Passagescheine, Cajüte administige deindeck, nach ober von Deutschand lauft. In besorder Passagiere unch und von Samburg, Bremen, Universehn, Voterdam, Antierdam, Gave, Pario, Stettin ze. via New Poer oder Paltimore. Vassagiere nach Euroda liefere wit Senda frei an Bord des Damplers. Wer Freundse oder Verwandte von Survoya kommen lassen with lann es nur in seinem Juteresse finden, dei mir Freikarten zu lösen. Antunit der Passagiere in Schicago kets rechtzeitig gemeldet. Räheres in den Seneral-Agentur von

CHARLES MIS Str.

Picen firte Broter.

Figend ein Geldbetrag zu verleihen auf ühren. Niamanten und Schmudfachen. Alfschof und Silber gefauft ach ein der Alfschof und Silber gefauft ach ein ein der gefauft gefauft gefauft 6

Geld zu verleihen an ehrliche Leute, ju niedrigften Binfen, ohne Forte fcaffung ober Beröffentlichung, auf Mobeln, Bianos, Pferbe, Wagen, Wirthichafts- und Laben-Ginrichtungen, Lagerhausicheine und erfter Rlaffe Werthpapier

3immer 2. 15ma1mts Zwifden Mabison und Bafbington Str.

Bm. Sievert, 3204 Mentworth Ave. Seter Beber, 523 Milwaufee Ave. 614 Racine Abe., Ede George Str.

Derficherung.